Une marche et des interrogations à Azazga

Manipulations. Initiée par un comité dit de sauvegarde de la commune d'Azazga, la marche de mardi dernier a regroupé environ 200 personnes.
Les citoyens présents étaient unanimes pour affirmer que des personnes venues d'ailleurs ont grossi les rangs des marcheurs.
Des citoyens d'autres communes auraient donc participé à cette démonstration. Des personnes de Yakouren seraient même venues pour dire que les autres ne représentaient qu'eux-mêmes.
Ce groupe se scindera en deux. Une centaine environ prendra la direction de la daïra pour procéder à sa fermeture. Arrivés sur les lieux, il était plausible de constater que les spectateurs étaient de loin plus nombreux qu'eux. Ceux qui avaient participé à la marche et qui seraient venus d'ailleurs comme l'ont affirmé les animateurs de la coordination ne se sont pas rendus à la daïra pour des raisons évidentes.

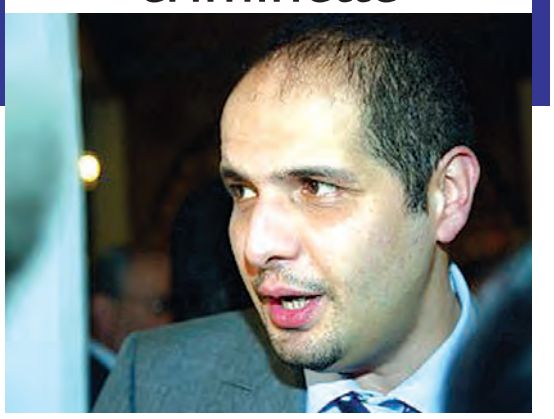
(Rachid Yahou)

Suite en page 6

la Cité

Quotidien national d'information Directeur fondateur : ***Fodil Mezali***

Affaire Khalifa
Le dossier inscrit au rôle de la session criminelle



**Répondant à la question orale d'un député au conseil de la Nation, jeudi, Tayeb Loua précisé que l'enquête sur l'affaire Khalifa se poursuit conformément aux procédures judiciaires et dans le cadre de la coopération internationale.
Louh a précisé que l'Algérie «travaille avec des pays connus pour leur système juridique», ajoutant que le parquet chargé de l'affaire était «seul habilité à fixer la date de l'ouverture du dossier», appelant la presse à prendre contact avec celui-ci pour en être informée.
Les mis en cause dans l'affaire Khalifa sont poursuivis pour association de malfaiteurs, vol qualifié, escroquerie, abus de confiance et falsification de documents officiels. La justice avait ouvert une enquête sur cette affaire en 2007 après que la Banque d'Algérie eut constaté un trou de 3,2 milliards de DA dans la caisse principale de la Banque El Khalifa.**

Lire en page 2 le compte rendu de Katia K

Le Cnapeste insensible aux cris de détresse de la tutelle et des parents d'élèves

Et maintenant ?

En dépit de la volonté du ministère de maintenir les portes du dialogue ouvertes, la décision du Cnapeste de poursuivre la grève intervenait mercredi à l'issue de la réunion, en réaction aux réponses «négatives et non convaincantes de la Tutelle sur la plate-forme des revendications, à l'exception de celle relative à l'effet rétroactif».

Lire en pages 2 et 3

Gaz de schiste : *la CNLTD présente à la manif aujourd'hui à Ouargla*

Lire en page 3

Dialogue interlibyen : *Federica Mogherini salue les «efforts» de l'Algérie*

Lire en page 4

Bejaïa : *sérieux risque de blocage demain de l'APC de Boukhlifa*

Lire en page 7

Labidi s'engage à traduire « vers l'Arabe » l'œuvre de Assia Djebar

Lire en pages 12 et 13

Verbatim

TayebBélaiz, ministre de l'Intérieur et des Collectivités Locales :

«Le printemps arabe est un facteur favorable à la prolifération des organisations terroristes. Les profondes mutations politiques qu'ont connues certains pays arabes, suite au prétendu printemps arabes, et ce qu'elles ont engendré comme différends internes ont exacerbé les conflits et donné lieu à une situation d'instabilité, offrant ainsi un climat favorable à la prolifération et à la dissémination des groupes terroristes et criminels, sous diverses formes et appellations. Les revendications des peuples arabes sont d'ordre économique.
Ces revendications sont également aussi liées à des conditions socioéconomiques marquées par l'accroissement du chômage, la cherté de la vie, la progression de la pauvreté et la détérioration des services publics de base, tels que la santé et l'éducation, ce qui a engendré un sentiment defrustration, notamment chez les jeunes »

Tayeb Louh, ministre de la Justice, Garde des Sceaux :

«La réforme du secteur de la Justice a permis de réduire les erreurs matérielles qui entachent parfois les jugements et autres décisions émanant de ce corps. La correction d'une faute matérielle ne signifiait pas que la juridiction habilitée en la matière intervenait en vue d'une modification du jugement ou décision entachés.
Le législateur n'a pas arrêté de délais pour la rectification des erreurs matérielles. Pour les décisions administratives un délais de deux mois, à compter de la date du jugement, est accordé pour apporter cette correction en raison de l'urgence qu'il y a à les appliquer à la différence de la justice ordinaire».

Hamid Grine, ministre de la Communication :

«Nous concrétiserons le projet du président de la République relatif à la professionnalisation de la presse quelles que soient les circonstances.
La professionnalisation de la presse passe par la formation, l'éthique et la conscience. Je regrette que peu de journaux consacrent 2% de leurs recettes à la formation, comme le prévoit la loi. La liberté d'expression et le pluralisme médiatique ne veulent pas dire insulte, diffamation et violence verbale pour l'audiovisuel et écrite pour la presse écrite».

L'affaire Khalifa au de la présente session

Justice. *Le ministre de la Justice, garde des Sceaux, a indiqué que «l'enquête sur l'affaire Khalifa procédures judiciaires ajoutant que le dossier est inscrit au rôle de la présente session criminelle.*

Répondant à la question orale d'un député au conseil de la Nation, jeudi, Tayeb Loua précisé que l'enquête sur l'affaire Khalifa se poursuit conformément aux procédures judiciaires et dans le cadre de la coopération internationale.
Louh a précisé que l'Algérie «travaille avec des pays connus pour leur système juridique», ajoutant que le parquet chargé de l'affaire était «seul habilité à fixer la date de l'ouverture du dossier», appelant la presse à prendre contact avec celui-ci pour en être informée. Les mis en cause dans l'affaire Khalifa sont poursuivis pour association de malfaiteurs, vol qualifié, escroquerie, abus de confiance et falsification de documents officiels.
La justice avait ouvert une enquête sur cette affaire en 2007 après que la Banque d'Algérie eut constaté un trou de 3,2 milliards de DA dans la caisse principale de la Banque El Khalifa.
Le ministre de la Justice, Garde des sceaux TayebLouh a, ^par ailleurs, estimé que la réforme de la justice a permis de «réduire» les erreurs matérielles qui entachent les jugements et décisions de justice. «La réforme du secteur de la Justice a permis de réduire les erreurs matérielles qui entachent parfois les jugements et autres décisions émanant de ce corps», a indiqué Louh, estimant que la correction d'une faute matérielle «ne signifiait pas que la juridiction habilitée en la matière intervenait en vue d'une modification du jugement ou décision entachés».
Le législateur «n'a pas arrêté de délais» pour la rectification des erreurs matérielles, a fait savoir le ministre précisant que pour les décisions administratives un délais de deux mois, à compter de la date du jugement, est accordé pour apporter cette correction en raison de l'urgence qu'il y a à les appliquer à la différence de la justice ordinaire. Pour ce qui est des erreurs matérielles sur les décisions civiles, l'échéance est de 20 jours, selon le ministre pour qui les erreurs matérielles surviennent dans tous les pays du monde. Quelles soient du fait des justiciables ou des préposés du système judiciaire, ces erreurs sont sans grande importance, a encore considéré le ministre.
Louh a rappelé les mesures ayant accompagné la réforme de la justice citant l'introduction des technologies de l'information et de la communication, l'informatisation du système judiciaire et la signature et certification électronique.
Le ministre de la Justice et Garde des Sceaux a réitéré l'engagement de son secteur à poursuivre le processus de réforme afin de consolider l'indépendance du pouvoir judiciaire et garantir les droits fondamentaux des citoyens. A propos de la consultation juridique initiée par l'alliance de l'Algérie verte (AAV) à l'effet d'un pourvoi contre la légalité de la séance de jeudi dernier de l'APN à l'issue de laquelle le projet amendant et complétant le code pénal a été adopté, le ministre a estimé que cette démarche s'inscrivait dans le cadre de la liberté d'expression.
«Chacun est en droit d'entreprendre les démarches qu'il juge opportunes dans le respect de la Constitution, le gouvernement également», a-t-il dit. Il ne s'est pas empêché, néanmoins, de leur lancer des piques, rappelant les années noires du terrorisme. « Le peuple algérien a vécu la tragédie et les résultats de l'extrémisme (religieux) », a-t-il lancé.» La tragédie qu'a vécue le peuple algérien a laissé des blessures qui sont toujours là», a-t-il ajouté en précisant que les principes du peuple algérien sont bien connus : « tempérance » et « modération ».
Quant à la commission chargée de la révision et de l'amendement du Code de la famille dans le volet relatif au divorce, le ministre a fait savoir que cette instance sera mise en place et qu'elle agira dans le cadre des orientations du président de la République. Le président de la République a ordonné au gouvernement «de charger un comité ad hoc de la révision et du réaménagement des articles dudit code relatifs au divorce qui prêtent à interprétation, en vue d'y introduire les clarifications et précisions nécessaire, afin de combler les insuffisances et garantir la protection

Le Cnapeste inflexible

Éducation. La décision mercredi du syndicat du Conseil national autonome du personnel enseignant du secteur de l'éducation (Cnapeste) de poursuivre la grève enclenchée depuis le 16 février dernier, a suscité une grande préoccupation auprès des élèves et de leurs parents, à l'approche des examens de fin de l'année scolaire (2014-2015).
En dépit de la volonté du ministère de maintenir les portes du dialogue ouvertes, la décision du Cnapeste de poursuivre la grève intervenait mercredi à l'issue de la réunion, en réaction aux réponses «négatives et non convaincantes de la Tutelle sur la plateforme des revendications, à l'exception de celle relative à l'effet rétroactif». Il s'agit pour le syndicat de tenir, désormais, des sit-in et autres rassemblements devant les directions de wilayas dès la semaine qui commence, et d'en organiser le plus important d'entre eux devant le ministère de l'Education à une date non encore arrêtée.
Selon ses responsables, le Cnapeste reproche au ministère de «ne pas respecter ses engagements convenus dans le cadre des précédents procès-verbaux, dont le dernier en date a été signé avec la Fonction publique le 17 février 2014.
Au moment où le Cnapeste s'obstine à poursuivre la grève jusqu'à «satisfaction» de ses revendications, la coordination syndicale du secteur de l'Education (CSE) a décidé, à l'issue de sa réunion dimanche avec le ministère de l'Education nationale, de suspendre la grève prévue les 10 et 11 mars, après la signature du procès verbal entre les sept syndicats et la Tutelle.
Le procès verbal comprend les réponses du ministère de l'Education nationale aux revendications soumises, le ministère s'engageant à ouvrir le dossier relatif au statut afin d'en corriger les défaillances.
A cet effet, il a été décidé de l'installation d'une commission mixte regroupant les représentants du ministère avec les syndicats du secteur pour réviser le statut des travailleurs de l'Education nationale.
Concernant la promotion automatique, le ministère a décidé comme première mesure de convertir les postes de promotion vacants en postes de recrutement, notamment pour la promotion dans les nouveaux postes conformément aux lois en vigueur en attendant de corriger les défaillances du statut.

673 blessés durant la saison sportive 2013-2014

Violence dans les stades. *Six-cent-soixante-treize (673) personnes ont été blessées dans des actes de violence enregistrés au niveau des stades de football, durant la saison sportive 2013-2014, a révélé jeudi à Blida, le commissaire de police Ahmed Saadallah.*

«Les actes de violence enregistrés dans 148 matchs de football ont causé des blessures à 673 personnes dont 424 policiers, 56 joueurs et 22 arbitres, outre la destruction de 155 véhicules, dont 96 relevant de la Sûreté nationale», a indiqué le commissaire Saadallah, a-t-il relevé lors d'une journée d'études sur le phénomène de la "violence dans les stades algériens" organisée par l'Union de la famille de la Medina de Blida, en coordination avec le comité de supporters de l'USM Blida.
Signalant l'arrestation, à l'issue de ces actes, de 319 personnes dont 50 mineurs, il a relevé une hausse de l'ordre de 216 blessés, dans le nombre des victimes des violences dans les stades, comparativement à la saison 2012-2013, conjuguée à une augmentation dans les dégâts matériels. S'exprimant sur les causes à l'origine de la violence dans les stades, les intervenants à cette journée d'études, animée par des universitaires et spécialistes du domaine, ont cité en premier lieu le "chômage" qui, selon eux, "pousse les jeunes à faire du stade un défouloir" et l'accroissement du nombre des spectateurs, dont la maîtrise est difficile.
Des erreurs commises par les arbitres, des déclarations provocantes de joueurs, présidents de clubs ou encore d'entraîneurs peuvent également mener à cette violence dans les stades, qui peut, aussi, avoir pour origine, l'absence des conditions de confort dans les gradins, souvent non conformes aux normes mondiales.
Cette opportunité a donné lieu à la présentation, par le professeur Aïssa Annabi de l'Ecole supérieure du commerce, d'une conférence sur l'expérience européenne dans la lutte contre la violence dans les stades espagnols,en Angleterre et en France, notamment.
Il a soutenu que ces pays "n'ont pas réussi à mettre un terme à ce fléau, en dépit de toutes les mesures prises à son encontre". Pour atténuer la gravité de ce phénomène "en constante progression", les participants à cette rencontre ont suggéré la mise en place de mesures préventives et répressives, parmi lesquelles la présentation sur les chaînes TV privées et publiques, et sur les écrans des stades, de spots publicitaires rejetant la violence, en plus de l'organisation de campagnes de sensibilisation sur le même thème, dans les milieux scolaires, les écoles primaires et lycées, notamment.
En matière de répression de ce phénomène, il a été proposé l'interdiction d'entrée aux stades à tous les supporters à l'origine d'actes de violence, la multiplication des sanctions à l'encontre des clubs, dont la provocation de violences par leurs supporters a été prouvée, et le contrôle des pancartes comprenant des expressions incitant à la violence.

Classement Fifa : *l'Algérie garde sa 18e place*

La sélection nationale algérienne garde toujours sa 18e place au classement de la FIFA, rendu public ce jeudi matin par l'Instance mondiale.
Les Verts, leaders africains et arabes, sont toujours talonnés, dans ce classement, par les nouveaux champions d'Afrique, les Eléphants de la Côte d'Ivoire, qui gardent leur 20e place mondiale et la seconde place continentale. Le Ghana, finaliste malheureux de la dernière CAN, a, quant à lui, progressé d'une place pour passer au 24e rang mondial et 3e continental.
Le fait marquant de ce classement, dominé toujours par l'Allemagne, c'est de voir la sélection espagnole continuer sa dégringolade, en quittant le top 10, pour se placer au 11e rang.

Sebih Adel

Equipe nationale : *Halliche, absent un mois, va rater le tournoi du Qatar*

Le défenseur international algérien du SC Qatar, Rafik Halliche, a contracté une blessure au niveau de la cuisse, qui l'éloignera des terrains pour une période d'un mois, ont annoncé les médias locaux ce mercredi.
Ainsi, l'ancien nahdiste manquera le prochain stage de l'Equipe nationale algérienne, et le tournoi du Qatar, qui verra les Verts affronter la sélection locale et celle du Oman, le 26 et 30 du mois en cours.

S. A

Un match décisif au stade Ahmed-Zabana

Coupe d'Algérie (1/4 de finale) ASM Oran - MO Bejaia. La rencontre ASM Oran - MO Bejaia comptant pour les quarts de finale de la coupe d'Algérie de football, prévue samedi (14h00) au stade Ahmed-Zabana d'Oran, s'annonce décisive pour les deux formations occupant les hautes marche du classement du championnat.
Les asémistes semblent déterminés à dépasser "l'obstacle bejaoui". Le milieu de terrain offensif de l'ASMO, Aoued, est optimiste sur les chances de qualification de son équipe. "Nous sommes prêts à relever le défi.
Nous sommes sur une dynamique de victoires. Nous sommes décidés à faire plaisir à nos supporters en leur dédiant notre future qualification", souligne le joueur.
Pour le rendez-vous de ce samedi, le coach Benchadli aura l'embarras du choix pour aligner les onze joueurs dans la mesure où aucune défection n'est à signaler.
Pour motiver encore plus les joueurs, la direction du club a promis une belle prime, en cas de qualification. Pour ce faire, les Vert et blanc ont mis tous les atouts de leur côté, comme le souligne Benchadli : "Notre équipe est habituée à jouer sous la pression.
Nous avons mis tous les atouts de notre côté. Notre groupe est concentré sur ce match. Il y a un bon coup à jouer". "Nous avons accompli jusque-là un parcours élogieux. Nous espérons rester dans la lancée de ce parcours. L'équipe est fin prête pour aller chercher cette qualification", ajoute de son côté l'entraineur-adjoint Hadj Merine.
L'ex-international Guemri Mohamed recommande, quant à lui, la sérénité dans la préparation et la conduite du match. "Atteindre les quarts de finale est déjà une grande performance pour nous mais il faut garder les pieds sur terre.
Il reste encore un tour à disputer pour pouvoir atteindre les demi-finales. La tâche ne sera pas facile car les adversaires en lice sont de grandes équipes".
Pour lui, la clé du succès de l'ASMO réside dans la stabilité de son staff et dans ses jeunes espoirs à l'instar de Benkablia, Tahar, Barka, Belalem et Tabti.
"L'ASMO continue de miser sur les jeunes joueurs tous lancés par Benchadli qui fait un excellent travail de fond, depuis le début du championnat. La stabilité a été payante", a-t-il estimé. La hargne et la volonté, crédo des "Crabes" Pour sa part, le MOB ne fait pas de son déplacement à Oran un complexe. Les poulains d'Abdelkader Amrani s'en sortent toujours en dehors de leur base. Sur les trois matches disputés à l'extérieur, y compris celui face au MCO, les enfants de Yemma Gouraya ont toujours trouvé le moyen d'avoir le dernier mot.
Les spécialistes estiment que malgré son importance capitale, le déplacement à Oran ne devra pas constituer un handicap de taille pour cette formation bejaouie, qui a déjà acquis une certaine expérience en matière de matches à l'extérieur.
Amrani assure que son ½ team » ne fera pas figure de touriste. Les béjaouis comptent réserver à l'ASMO le même sort que leurs précédents adversaires en coupe.
"Il est clair que l'ASMO aura un avantage considérable sur nous, en se produisant sur un terrain qu'elle maîtrise et devant ses fidèles supporters.
On aurait aimé que ce soit l'inverse, mais le tirage n'a pas été clément avec nous depuis les 16èmes de finale. Mais, cela ne veut pas dire qu'on va se rendre à Oran en victimes expiatoires", dira l'entraineur en chef Amrani, dans ses déclarations antérieures.
"Nous avons déjà relevé des défis semblables à celui de samedi prochain", ajoutera-t-il, tout en estimant qu'"il n'y aura pas de stratégie miracle pour espérer se qualifier en demi-finale.
Sur le plan moral, je dirais que le match en lui-même est une source de motivation suffisante. J'ai besoin d'un onze guerrier sur le terrain, car seules la hargne et la volonté feront la différence au cours de ce match".
Les fans asémistes tout comme ceux des Crabes ne comptent pas rater cette joute particulière. Ils seront en très grand nombre au rendez-vous, ce samedi, au stade Ahmed-Zabana.

Coopération : *le Premier ministre éthiopien en visite officielle samedi en Algérie*

Le Premier ministre de la République fédérale d'Ethiopie, Haile Mariam Dessalegn Boshe, effectuera samedi une visite officielle de trois jours en Algérie, à l'invitation du président de la République, Abdelaziz Bouteflika, indique un communiqué de la présidence de la République. Les entretiens qui se dérouleront entre le président de la République et le Premier ministre éthiopien et les travaux qui auront lieu entre les deux délégations permettront d'"approfondir et d'élargir les relations de fraternité et de coopération qui existent entre l'Algérie et l'Ethiopie, liés par une déclaration de partenariat stratégique signée en juin 2013 à Alger, et d'encourager aussi des échanges et des partenariats économiques mutuellement bénéfiques", relève la même source.
Dans le même temps, la concertation politique au sommet entre les deux dirigeants permettra de "raffermir la concordance de vues entre les deux pays sur des questions internationales et régionales d'intérêt commun, notamment celles liées à la paix, à la sécurité et au développement en Afrique", a-t-on ajouté.

Federica Mogherini salue les «efforts» de l'Algérie

Dialogue inter-libyen. *La Haute représentante de l'Union européenne (UE) pour les affaires étrangères et la Politique de sécurité, Federica Mogherini a salué les "efforts" de l'Algérie pour avoir organisé une réunion inter-libyenne.*

Auditionnée mercredi par le Parlement européen, au sujet de la situation instable en Libye et ses conséquences régionales, Mme Mogherini a estimé que même si "parfois certaines initiatives ne font pas la Une des journaux, il faut reconnaître qu'un travail substantiel est mené".
Elle a rappelé aux Eurodéputés, réunis en session plénière à Strasbourg depuis le 9 de ce mois, que des chefs de partis et de militants politiques libyens se sont réunis à Alger, mardi et mercredi sur la question.
Mme Mogherini a salué, à ce propos, la "reprise" des négociations inter-libyennes sous l'égide de l'Envoyé spécial des Nations unies, Bernardino Léon, et ce, tout en confirmant le soutien l'UE à ses efforts et son rejet à l'option solution militaire.
Elle n'a pas manqué d'évoquer la prochaine rencontre à Bruxelles réunissant les maires, les élus locaux et régionaux libyens qui sont à même d'accompagner le dialogue politique engagé.
La même responsable a rappelé que les crises libyenne et ukrainienne demeurent les premières priorités de son agenda personnel, tout en exprimant sa préoccupation quant à la situation instable en Libye.
Au titre des conséquences de la crise libyenne, Mme Mogherini, a notamment focalisé son intervention sur l'extrémisme religieux et les flux migratoires, étant donné que la Libye est un point principal de transit vers l'Europe.
Dans le même cadre, l'ancienne présidente de la sous-commission des droits de l'Homme au Parlement européen, Barbara Lochbihler, a invité l'UE à soutenir "particulièrement" l'Algérie, en tant qu'"Etat de la région qui s'efforce de lancer un dialogue politique en Libye".
Evoquant par ailleurs, la politique migratoire de l'UE, Mme Mogherini a recommandé d'avancer dans les consultations sur le nouveau agenda de la politique migratoire de l'UE, de renforcer la protection des frontières, et d'agir dans le cadre de la coopération avec les pays de transit, de la protection des réfugiés et des demandeurs d'asile ainsi que la coopération avec les pays d'origine dans le cadre du processus du Khartoum, notamment en ce qui concerne la gestion des frontières et le respect des droits de l'Homme.
Au sujet du terrorisme, la même responsable a attiré l'attention sur la situation dangereuse en Libye, marquée par l'allégeance de certains groupes terroristes libyens au mouvement terroriste dénommé Daech, le retour des combattants étrangers de Syrie et d'Irak, ainsi que les risques imminents d'une alliance entre les groupes terroristes Etat islamique (EI) et Boko Haram.
Elle a estimé que cette situation "engendre une grande pression sur les frontières, notamment tunisiennes, algériennes et égyptiennes".

Londres à fond dans le partenariat avec l'Algérie

Opportunités. La "coopération économique avec l'Algérie est un objectif stratégique pour notre pays, au vu des grandes opportunités et capacités disponibles", a assuré, jeudi à Blida, l'ambassadeur de Grande Bretagne en Algérie, M. Andrew Nobles. "L'Algérie est un pays doté d'importantes opportunités économiques, c'est pour cela que nous œuvrons pour un partenariat multisectoriel, surtout depuis la visite du Premier ministre britannique, David Cameron, en janvier dernier", a indiqué M. Nobles, lors d'une rencontre avec le président de la Chambre d'industrie et de commerce de Blida, Riadh Amour, et un nombre d'industriels locaux. Soulignant que son pays est "très intéressé par l'investissement en Algérie", l'ambassadeur britannique a réitéré que la règle des 51/49 "ne représente aucunement une contrainte pour nous". Il a ajouté qu'il s'agit, pour lui, de la première visite du genre à Blida, qui est un pôle économique d'importance, qu'il exploitera pour "prospecter les opportunités d'investissements offertes".
Il a, d'autre part, salué la "coopération algéro- britannique en matière de sécurité", assurant que le "terrorisme ne peut freiner le développement économique auquel les deux pays aspirent". Assurant que "Londres et Alger ont décidé la réanimation de leurs relations bilatérales", il a signalé que son pays œuvre actuellement "pour expliquer aux Britanniques ce qu'est l'Algérie du 21eme siècle", dans une démarche visant à "montrer aux Anglais, en général, et aux investisseurs en particulier, la véritable image de l'Algérie". Il a révélé, à cet effet, que la BBC projette la réalisation d'un film sur l'Algérie, souhaitant que ce projet obtienne l'accord des autorités concernées pour les prises de vue en Algérie. L'ambassadeur britannique a, en outre, exprimé l'intérêt de son pays pour les "priorités contenues dans le programme quinquennal du gouvernement algérien", reflétant, a-t-il dit "la détermination de l'Algérie à activer les rouages du développement économique, par l'élargissement et la diversification de l'investissement à d'autres secteurs hors hydrocarbures, avec d'autres pays".
Intervenant à son tour, le président de la Chambre d'industrie et de commerce de Blida a appelé les opérateurs britanniques à venir investir à Blida, et tisser des relations économiques avec ses industriels, affirmant l'intérêt accordé, par l'Algérie, pour le "partenariat économique avec la Grande Bretagne et pour l'expertise de ses opérateurs dans différents domaines".
Il a, en outre, insisté sur l'importance de l'organisation de sessions d'enseignement de l'anglais, au profit des industriels, car c'est une langue internationale qui les aidera dans l'obtention de contrats avec des partenaires étrangers.
L'ambassadeur britannique s'est réuni, à l'occasion, avec le président et les membres du Club des entrepreneurs et industriels de la Mitidja, englobant actuellement 1.037 entreprises privées dans différents secteurs de production, dotées d'un chiffre d'affaires global de 700 milliards de DA, et employant 80.000 travailleurs.

Affirmation : *l'unité de pétrochimie de Bejaia ni annulée ni déplacée*

Le ministre des relations avec le Parlement Khelil Mahi a affirmé jeudi qu'aucune décision concernant l'annulation ou le déplacement du projet de réalisation d'une unité de pétrochimie à Bejaia n'a été prise et que ce projet sera lancé dés la réception de la pénétrante liant le site abritant la structure à l'autoroute est-ouest et le port à l'horizon 2017. Le projet d'unité de pétrochimie prévu dans la commune de Beni Mansour à Bejaia, n'a été ni annulé ni déplacé, a indiqué M. Mahi qui représentait le Premier ministre Abdelmalek Sellal à une séance plénière du conseil de la nation consacrée aux questions orales. Les travaux seront lancés dés la réception, à l'horizon 2017, de la pénétrante liant le site abritant l'unité à l'autoroute est-ouest et la réalisation du dédoublement de la voie ferrée, a soutenu le ministre. Le ministre des relations avec le parlement a ajouté en réponse à une question d'un député FLN que les services de la wilaya de Bejaia ont pris les mesures nécessaires pour préparer le terrain à la réalisation de l'unité relevant du groupe Sonatrach, ce dernier ayant émis des réserves sur le site retenu du fait de l'absence d'infrastructures de transport terrestre et ferroviaire. Le port de Bejaia connaitra des extensions en vue d'augmenter ses capacités d'exportation de produits pétrochimiques», a-t-il dit rappelant que le site du projet était distant de 80 Km du port. Deux sites proposés initialement pour abriter le projet dans les communes d'El Ksar et Beni Ksila n'ont pas été retenus le premier en raison de la vocation agricole de la localité et le second pour avoir été localisé dans une zone d'expansion touristique, a encore fait savoir M. Mahi.

Les 9 bonnes raisons d'arrêter la cigarette

Tabagisme. *Nous sommes tous conscients des dangers de la cigarette. Pourtant, certaines personnes continuent de fumer ou se mettent à fumer. Si vous vous demandez encore comment faire pour arrêter de fumer ? Voici 9 raisons qui vont vous aider.*

1- En fumant, vous consommez plus de nicotine que vous ne croyez

Le taux de nicotine contenu dans une cigarette a sensiblement augmenté et ce, entre 1997 et 2005, selon des études menées par l'École de Santé Publique de Harvard. Si vous n'avez pas baissé le nombre de cigarettes que vous fumez par jour, cela revient à dire que vous avez augmenté votre consommation sans vous en rendre compte.
Autre constat, concernant cette fois les cigarettes dites « light ». Leur dangerosité est encore plus importante car elles contiennent une matière plus toxique que celle présente dans des cigarettes normales. De plus, selon une étude réalisée par le British Medical Journal, les fumeurs ont tendance à tirer plus fort sur les cigarettes light, remplissant ainsi leurs poumons de cette matière toxique.

2- En fumant, vous poussez vos enfants à le faire plus tard

Une étude faite par le magazine Pediatrics a découvert que les fumeurs actuels et anciens fumeurs ont 23 et 29% plus de risque de voir leurs enfants devenir à leur tour des fumeurs contre seulement 8% pour les enfants de non-fumeurs.
Tomber dans la même addiction que ses parents peut s'expliquer par une prédisposition génétique ou encore par un mimétisme inconscient.
Il est donc important de connaître le message que nous envoyons à nos enfants quand nous fumons.

3- En fumant, vous exposez votre corps aux maladies plus facilement

Le tabagisme peut provoquer des maladies partout dans le corps et pas uniquement au niveau des poumons ou de la gorge. En effet, les produits chimiques contenus dans la fumée des cigarettes sont capables de provoquer des inflammations et endommager les cellules.
Ce qui affaiblit le système immunitaire et expose le corps à tomber malade plus rapidement et plus facilement. La cigarette a un impact nocif sur les voies respiratoires. Elle altère leur système de défense les exposant ainsi aux infections bactériennes.
Pour contrer les infections, les blessures et même plusieurs types de cancer, notre corps produit les globules blancs. Ils sont notre bouclier contre les maladies. En étant fumeur, notre corps doit produire davantage de globules blancs pour se défendre et combattre en permanence les dommages causés par le tabagisme.

4- En fumant, vous vous exposez quotidiennement aux rayons X

Une recherche menée par le magazine Scientific American a prouvé qu'une consommation d'un paquet de cigarette par jour, durant une année équivalait à 0,36 millisievert (mSv) de dose de radiation. Cette dose permet de faire 72 radiographies dentaires ou voler 106 heures en avion !
Les experts confirment qu'une exposition à plus d'un millisievert est dangereuse pour la santé.

5- En fumant, vous êtes de plus en plus faible

La cigarette est très nocive pour le système cardiovasculaire. Elle réduit la circulation du sang vers les organes et affaiblit la santé de nos muscles. En effet, le monoxyde de carbone contenu dans la cigarette empêche les muscles de recevoir l'oxygène nécessaire pour produire de l'énergie. Sans énergie, on est constamment fatigué.

6- En fumant, vous encouragez la mauvaise santé mondiale notamment dans les pays pauvres

Le succès des cigarettes est planétaire. Toutefois, 80% des fumeurs vivent dans des pays pauvres ou en voie de développement. Ceci s'explique par le fait que dans ces pays, contrairement aux États unis ou en Europe par exemple, la vente de tabac n'est pas soumise à une réglementation.
Les fabricants en général, nord-américains, gagnent de plus en plus d'argent à l'étranger que dans leur pays selon The Telegraph.

7- En fumant, vous polluez en laissant une tache indélébile

Fumeurs ou non-fumeurs, ils sont tous exposés à une fumée dangereuse. Pour les non-fumeurs cette fumée est appelée secondaire. Pour les fumeurs, elle est tertiaire. Cette fumée tertiaire est nocive dans la mesure où elle contient des agents toxiques qui s'accrochent aux surfaces et qui ne partent jamais.
Les traces de cette fumée, en s'accumulant, deviennent impossibles à éliminer même avec le plus puissant nettoyant qui existe. Aérer sa maison ne sert à rien pour se débarrasser de la fumée tertiaire.
Si vous voulez vous protéger et protéger les membres de votre famille, évitez de fumer. Selon le laboratoire Lawrence Berkeley, les nitrosamines contenus dans le tabac et certains de ses composés chimiques présents dans la fumée tertiaire font partie des plus puissants cancérogènes qui existent.
Ils s'incrustent dans les vêtements, les voilages ou les tapis. En plus, ils causent de véritables dommages au niveau de l'ADN.

8- En fumant, vous allégez en moyenne votre porte-monnaie de 2400 euros par an

En fumant un paquet de cigarette par jour, vous vous privez de faire, une fois par an, un magnifique voyage au soleil, sous les cocotiers ou à la montagne.
En effet, presque 2400 euros partent en fumée chaque année ! En une dizaine d'années, c'est l'opportunité d'avoir une magnifique voiture qui s'envole.

9- En fumant, vous contribuez à grossir les revenus des réseaux criminels

Le trafic du tabac est un des trafics les plus rentables et fructueux dans le monde. Il génère des milliards de dollars de bénéfices chaque année.
Quand vous fumez une cigarette, vous soutenez un jour ou l'autre des réseaux criminels.
En fait, l'OMS affirme que 12 à 33% des cigarettes vendues dans le monde font partie du marché noir.
En fumant une cigarette, vous soutenez de manière indirecte ce circuit composé de trafiquants et de fonctionnaires corrompus. L'argent de vos cigarettes passe dans leurs poches.

Une sieste bénéfique pour votre cerveau ?

Pour qu'une sieste soit bénéfique pour votre cerveau, vous devez idéalement respecter un temps spécifique.
D'après les experts, faire une sieste pendant 10 à 20 minutes est suffisant pour donner un coup de pouce à la rapidité et à la vigilance de votre cerveau. Ils recommandent d'ailleurs de faire une sieste de 10 à 20 minutes avant chaque évènement important.
Par ailleurs, selon le Dr Mednick, une sieste de 60 minutes est nécessaire pour rétablir la mémoire de votre cerveau. Il explique qu'une sieste de 90 minutes est en fait un cycle complet de sommeil, ce qui contribue à améliorer la créativité et à augmenter la mémoire émotionnelle et procédurale.
Enfin, d'après le Dr Michael Breus, si vous faites une sieste plus de 30 minutes, votre corps entrera dans une phase de sommeil profond duquel il est difficile de sortir. Par conséquent, plus vous dormez, plus vous vous sentez fatigué. De plus, selon une étude publiée dans PubMed, une sieste de 5 à 10 minutes augmente les capacités cognitives et le sens de la vigilance.
En effet, une sieste a l'avantage de stimuler la vigilance, d'améliorer l'apprentissage et la mémoire, d'augmenter la créativité, d'augmenter la productivité, de remonter le moral et de réduire le stress.
De nos jours, les gens manquent de plus en plus de temps pour remplir toutes leurs obligations. D'après des recherches sur la façon de réduire la durée de sommeil tout en restant frais et reposé, le sommeil après la septième heure n'est pas nécessaire.
En fait, si vous faites une sieste de 20 minutes dans l'après-midi, vous obtiendrez de l'énergie supplémentaire pour compléter le reste de vos obligations au cours des trois à quatre prochaines heures.
Sachez que le manque de sommeil peut causer des maladies graves telles que l'insuffisance cardiaque ou une crise cardiaque, l'hypertension artérielle, l'insuffisance cardiaque, une attaque cérébrale, l'obésité, la dépression, la déficience mentale, un trouble de l'attention, une mauvaise qualité de vie, un retard fœtale pour la croissance des enfants et des blessures causées par des accidents.
Pour éviter tout cela, faites une sieste dès que vous le pouvez. A titre de rappel, une sieste de 10 à 20 minutes permet une recharge rapide, alors qu'une sieste de 60 à 90 minutes permet de faire un sommeil profond. Notez qu'être assis légèrement pendant une sieste aide à prévenir un sommeil profond.

Journée d'information sur l'autisme à Bouira

Insertion. *Une journée d'information et de sensibilisation sur l'autisme a été organisée au niveau de la Maison de la culture du chef-lieu de la wilaya de Bouira.*

Il y avait foule dans la salle des conférences de cette enceinte et beaucoup de parents et membres des familles des autistes sont venus pour certainement mieux connaître et comprendre cette maladie infantile qui se manifeste dès les 3 premières années de la naissance mais aussi pour contribuer à l'amélioration de l'état de santé mentale, psychique et psychologique des malades.

D'éminents spécialistes en la matière, trois docteurs et un professeur, ont pris part à cette journée dans le but d'éclairer par la vulgarisation les citoyens sur ce type de maladie. Il s'agit du professeur Ould Taleb Mahmoud (Eminent pédopsychiatre qui a près de trente années d'exercice à son actif et compte parmi les rares spécialistes qui militent pour que la pédopsychiatrie devienne une priorité pour nos autorités. Pour lui, l'autisme demeure un vrai problème de santé publique.

Le professeur Ould Taled a été secondé durant ses intervention par les docteurs Saïdani Fatima-Zohra autour du thème « Dépistage et diagnostic précoce de l'autisme », le Docteur Ferroukhi sur les thèmes « Le programme de Schopler » et « La formation des mamans Co-thérapeutes », le docteur Abdelaziz Chahinez en ce qui concerne les thèmes sur « L'Echelle d'évaluation CHAT, ECAN et CARS » et « L'assiette de stimulation ».

Ce qu'il faut savoir sur cette « maladie », c'est qu'elle touche un grand nombre d'enfants sur le territoire national et elle est définit comme étant un ensemble de troubles du développement humains caractérisés par une interaction sociale et une communication anormales, avec des comportements restreints et répétitifs.

Les signes avant-coureurs de l'autisme se manifestent dès les deux ou trois premières années de la naissance de l'enfant.

A Bouira, bien que de très nombreux cas existent depuis des années, on ne semble pas s'en soucier au point qu'aucun endroit spécialisé n'a été conçu pour le traitement de cette « maladie ».

D'ailleurs, lors des différentes interventions des trois docteurs et du professeur, les autorités de la wilaya, des daïra et des communes ainsi que les responsables de la DASS (Direction de l'assistance sociale) ont été interpelés pour l'urgence de la création de centres de proximité pour les autistes.

De son côté, le wali de Bouira a annoncé à l'assistance de la création prochaine d'un service pour la prise en charge des autistes au niveau de l'hôpital Mohamed Boudiaf. En tout cas, même si cette annonce venait à se concrétiser, il n'en demeure pas moins que cela s'avèrerait très insuffisant. Ceci d'une part et d'autre part, on voit mal un service à l'hôpital de Bouira prendre en charge des enfants atteint d'autistes d'une manière sérieuse. Nul n'ignore que pratiquement aucun service dans cet hôpital ne fonctionne d'une manière sérieuse

Que ce soit au niveau des urgences ou de la maternité, pour ne citer que ces services, le laisser-aller, le dédain et l'absence de conscience professionnelle y règnent en maître.

Belkacem Mechoub

Boumerdes : *un enfant fauché par un chauffard à Ben Younes*

Un enfant a été fauché mortellement par un chauffard, jeudi dernier, à Ben Younes village relevant de la municipalité de Zemmouri à une vingtaine de kilomètres à l'est du chef-lieu de la wilaya de Boumerdès.

L'enfant âgé de 7 ans, était en compagnie de son père quand il a été fauché par un véhicule de marque Audi immatriculé dans la wilaya de Bejaia, non loin du domicile parental.

Suite à ce drame, les citoyens de Ben Younes ont bloqué la RN 24 reliant les wilayas de Boumerdès et Tizi-Ouzou. Selon les dernières informations qui nous sont parvenues, le véhicule suscité aurait été incendié.

A. Massinissa

Médéa : *dix sept nouveaux projets d'investissement agréés par le Calpiref*

Dix sept (17) nouveaux projets d'investissement ont été validés à Médéa par le Comité local d'assistance à la localisation, la promotion de l'investissement et la régulation du foncier (Calpiref), sur un total de 23 projets examinés mars courant par le Comité, a-t-on appris, jeudi, auprès du directeurde l'industrie, de la PME et de la promotion de l'investissement.

Ces nouveaux projets couvrent, selon Lotfi Rezzoug, les domaines de l'agro-alimentaire, les services et la petite industrie de transformation et la récupération, et devraient générer, une fois opérationnels, pas moins de 1000 emplois directs et autant d'offres d'emplois assurées en aval des projets en question, a-t-il expliqué.

Parmi les projets ayant obtenu le quitus du Calpiref, le même responsable a évoqué un projet de fabrication d'engrais organiques et une unité de récupération et transformation de papier et de plastique, qui seront implantés respectivement à Boughezoul et Berrouaghia.

23 000 handicapés bénéficient de l'AFS à Tizi-Ouzou

Dispositif. Quelque 23.000 handicapés bénéficient de l'Allocation forfaitaire de solidarité (AFS) dans la wilaya de Tizi-Ouzou, a fait savoir, jeudi, le directeur régional de l'Agence de développement social (ADS).

Parmi ce nombre global, 7 500 handicapés ne présentent pas une infirmité à 100%, a ajouté Saidi Lalouani Abdelhak, lors d'une cérémonie de remise d'appareils orthopédiques au profit de personnes handicapées de la wilaya, à l'occasion de la célébration de la journée nationale de l'handicapé, organisée à l'Ecole pour handicapés visuels (EEHV) de Boukhalfa.

"Cette catégorie de personnes aux besoins spécifiques sera prise en charge dans le cadre d'un programme de formation comportant des spécialités adaptées à chaque type de handicap" a-t-il souligné, relevant que des formulaires énumérant les différentes spécialités de formation pour handicapés ont été remis aux collectivités locales afin de les mettre à la disposition des personnes concernées.

M. Lalouani a informé que 147 bénéficiaires d'AFS ont déjà formé le vœu de bénéficier d'une formation qui leur permettra par la suite de créer leur propre emploi. "Une fois ces derniers formés, il y aura un travail d'orientation et de sensibilisation sur l'accès aux microcrédits pour la création de micro-entreprises", a-t-il expliqué, soulignant que l'objectif principal de l'ADS est de "lutter contre la culture de l'assistanat".

Pour concrétiser la nouvelle attitude visant à insérer ces personnes dans le monde du travail, il a été procédé, lors de cette journée, à la signature d'une convention entre l'ADS et la direction locale de l'Enseignement et de la formation professionnels portant sur l'ouverture de formations spécialisées au profit des personnes handicapées.

Le directeur local de la DASS, Hadj Bouchoucha, a indiqué qu'un montant de 11 millions Da, dont 3 millions Da ont été débloqués sur le budget du ministère de tutelle et 8 sur le budget de wilaya, a été réservé en 2014 à l'acquisition d'appareillages orthopédiques au profit des handicapés de la wilaya.

Cette enveloppe financière a permis d'acquérir un total de 20 tricycles, 161 fauteuils roulant, 50 béquilles, 180 cannes (cannes blanches et canadiennes), 22 matelas anti-escarres, 40 prothèses auditives, 11 déambulatoires et 10 fauteuils roulants de sport pour adulte pour la pratique du basket-ball et du hand-ball, a-t-il ajouté.

Une marche et des interrogations à Azazga

Suite de la page une

Les citoyens présents en nombre repartiront illico de crainte de voir le quartier s'embraser. Ceci donnera un aperçu sur le nombre des contestataires, de loin inférieur à celui des marcheurs.

Le journaliste de *La Cité* a été très mal reçu.

Un animateur de cette marche lui demandera de ne pas écrire sur Azazga, usant d'un «sinon» des plus menaçants.

Un autre lancera de loin : «chassez-le, c'est un étranger : il est de Fort National».

Devant ces individus, le journaliste rebroussera chemin se contentant d'observer de loin ce qui se passait. Une scène lamentable s'offrira aux spectateurs présents en force.

Des jeunes se rueront sur le portail. Devant la mauvaise tournure, beaucoup préféreront se retirer.

La police interviendra et les repoussa. Une mêlée générale se produira.

Des policiers seront la cible de jet de pierres et projectiles divers. Suite à quoi les éléments de la sûreté repousseront les assaillants à coup de matraque.

Voulant éviter le pire, les forces de l'ordre se retireront quand même, laissant ainsi les jeunes avancer.

Le portail de la daïra sera fermé. Un représentant de la wilaya qui était venu pour la circonstance calmera la foule.

Il déclarera que le problème de la mairie sera résolu d'ici trois jours sans donner plus d'informations.

Selon les contestataires, les élus réintégreront leurs sièges ce dimanche. Pour rappel la coordination des comités des villages, qui jouit d'un soutien de la majorité de la population car déterminée à faire aboutir ses principales revendications, dont celle du départ des élus, a procédé à la fermeture des bureaux de ces derniers depuis le 21 septembre 2014. Aucun dérapage n'a été enregistré et ce, depuis bientôt six mois, contrairement au comité de sauvegarde composé pour certains d'entre eux de squatteurs des terrains que tout le monde connait.

Le caractère pacifique des comités des villages a attiré admiration et soutien des citoyens qui étaient jusque-là dans l'expectative.

Les violences ont été condamnées par la population à la suite des heurts qui s'étaient produits.

Trois émeutiers et un policier ont été blessés lors des échauffourées. Concernant les employés, l'écrasante majorité d'entre eux aurait décidé de partir si les élus de la majorité FLN-RCD, soutenue par deux du FFS,revenaient.

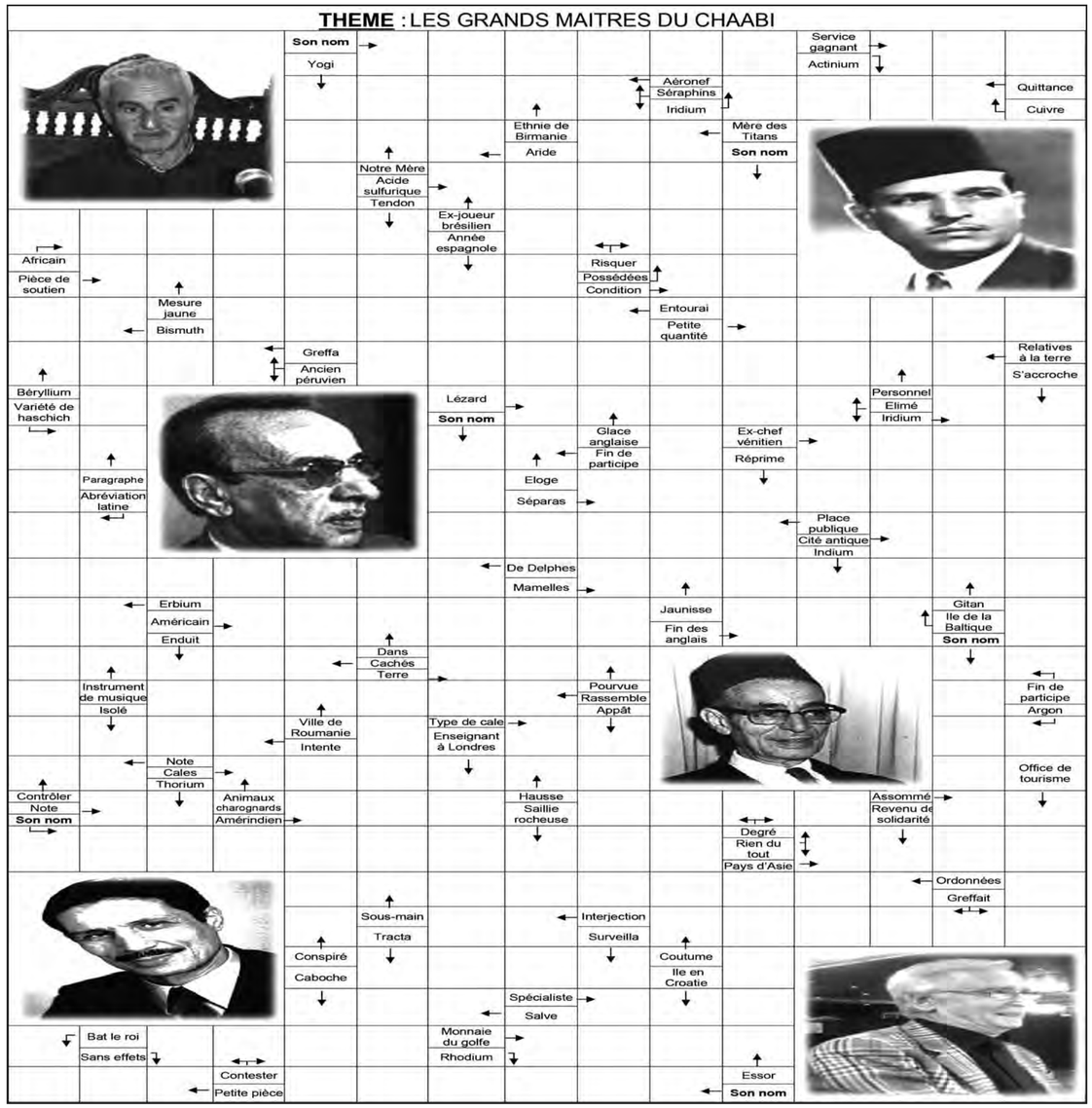
Azazga risque de connaître des débordements en ce dimanche.

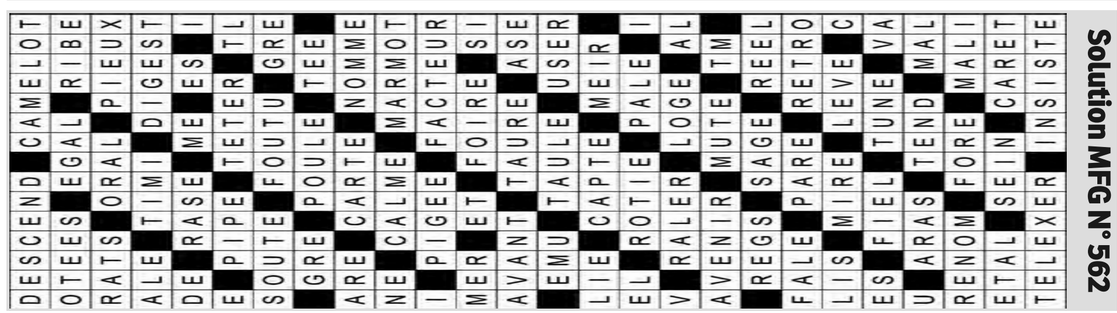
La promesse de l'administration de régler définitivement le conflit qui oppose la population aux élus est sujette à diverses interprétations.

R. Y.

Mots Fléchés Géants N° 563

Sadi Djouder





Solution MFG N° 562

Le « sage leadership » de « Petro »

L'art de la geurre. *En Ukraine, le président Porochenko poursuit sa mission, fixée par Washington : la destruction de tous les symboles du communisme. Il s'inscrit ainsi dans la lignée des gouvernements polonais et tchèques. Tandis que l'on inculpe les militants communistes et que l'on prépare l'interdiction de leur parti, le pays installe à leur place des militants nazis qui travaillent avec l'Otan.*

Kieiev le Premier ministre Matteo Renzi a fait les louanges du « sage leadership » du président Porochenko, qu'il appelle familièrement « Petro ». Et l'ami « Petro » l'a assuré que les entrepreneurs italiens pourront participer aux prochains processus de privatisation en Ukraine (en délocalisant ainsi d'autres activités productrices au détriment de l'emploi en Italie).

En matière de privatisations, Porochenko s'y connaît : dans les années 90, avec le démantèlement de l'économie socialiste, il obtient à prix cassés ou gratis la propriété de plusieurs industries pâtissières auparavant publiques, et devient le « roi du chocolat ». Il étend ensuite son empire à l'industrie automobile, à la construction navale et aux médias (il est le propriétaire de l'influent Canal 5). Après avoir été le principal soutien de la « révolution orange » de 2004, ministre des Affaires étrangères avec Ioulia Tymochenko et du commerce avec Viktor Ianoukovytch, il soutient et finance le mouvement Euromaïdan, né en novembre 2013 comme contestation du refus du président Ianoukovytch de signer les accords d'association avec l'Union européenne, et transformé en véritable putsch qui renverse le président en février 2014.

L'emblème (à gauche) du bataillon ukrainien « Azov », qui opère sous les ordres du ministère ukrainien de l'Intérieur, est l'image spéculaire de l'emblème (à droite) de la division SS « Das Reich » de l'Allemagne nazie.

En utilisant comme force d'assaut, sous régie USA/Otan, des militants néo-nazis armés et entraînés à cet effet, comme le prouve notamment un document photographique sur des jeunes de Uno-Unso entraînés en 2006 en Estonie par des instructeurs de l'Otan. Immédiatement après, en mars 2014, les formations néo-nazies sont incorporées à la Garde nationale.

JPEG - 23.3 ko

Dans ce sillage, en mai 2014, l'oligarque Porochenko devient président de la République, appuyé par Washington et Bruxelles (« sage choix », commente Obama). Sous sa présidence, les bataillons néo-nazis — comme l'Azov, l'Aidar et le Dnieprqui constituent la force de choc de la Garde nationale, commettent des atrocités, amplement documentées par des vidéos et des témoignages, contre les civils de nationalité russe en Ukraine orientale.

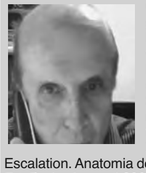
Ces mêmes bataillons sont aujourd'hui entraînés par des centaines d'instructeurs US de la 173ème division aéroportée, transférés depuis Vicenza en Ukraine où ils resteront au moins six mois, avec des Britanniques et autres instructeurs de l'Otan à leurs côtés. Washington et Bruxelles sachant bien que ces bataillons ont une véritable idéologie nazie. L'emblème du bataillon Azov, qui opère sous l'égide du ministère de l'Intérieur ukrainien, est le même (représenté de façon spéculaire) que celui de la division SS Das Reich de l'Allemagne nazie. Pendant qu'il passe en revue, en treillis, les bataillons qui s'inspirent de l'idéologie nazie, le président Porochenko travaille à mettre hors la loi l'idéologie communiste.

Sur Canal 5, appartenant à Porochenko, le ministre de la Justice Pavel Petrenko a annoncé le 3 mars la présentation d'un projet de loi qui prohibe l'idéologie communiste, dans la lignée de lois analogues en vigueur en Pologne et en République Tchèque. La loi, qui prévoit l'interdiction de tout symbole et propagande communiste, mettrait automatiquement hors la loi le Parti communiste d'Ukraine. Pour son bannissement une procédure judiciaire a déjà été lancée, interrompue quand en février dernier elle a été bloquée par les juges de la cour de Kiev.

Entre temps cependant, a été imposée la dissolution du groupe communiste au parlement et plus de 300 membres du parti ont été inculpés, tandis que de nombreux autres sont soumis à des violences et à des intimidations. Sous la présidence de « Petro », que son ami Matteo a invité à Rome. Où se trouve un journal, Il Manifesto, qui s'il était à Kiev risquerait de disparaître non pas pour des raisons économiques, mais parce qu'il se définit comme « quotidien communiste ».

Manlio Dinucci

Manlio Dinucci



Géographe et géopolitologue. Derniers ouvrages publiés : Laboratorio di geografia, Zanichelli 2014 ; Geocommunity (en trois tomes) Ed. Zanichelli 2013 ; Escalation. Anatomia della guerra infinita, Ed. DeriveApprodi 2005.

Programme Télé

ALGERIE

09h00 : bonjour d'Algérie
10h30 : achwak el madina
11h00 : culture club
12h00 : journal en français+météo
12h25 : salma
14h00 : football 'ASMO/MOB"
15h45 : nour el fadj
16h25 : diar el ghorba
17h25 : point culturel
18h00 : journal en amazigh
18h25 : achwak el madina
19h00 : journal en français+météo
19h25 : vestiges et patrimoine
20h00 : journal en arabe
20h45 : sur el fil
22h00 : alhane wa chabab Prime n°02

TF1

06:00 Au nom de la vérité
06:30 TFou
08:10 Téléshopping - Samedi
10:10 L'affiche de la semaine
10:25 Tous ensemble
12:00 Les 12 coups de midi
12:45 Météo
12:50 L'affiche du jour
13:00 Le journal
13:20 Grands Reportages
14:30 Reportages
15:15 Adoption à risques
17:00 Tous ensemble
17:55 50 mn inside
19:50 Là où je t'emmènerai
19:55 Météo
20:00 Le journal
20:30 Du côté de chez vous
20:35 Loto
20:40 Météo
20:45 Nos chers voisins
20:55 THE VOICE
00:25 Dr House
03:00 50 mn inside
04:05 50 mn inside
04:40 Musiques
04:50 Reportages

france 2

06:10 Foudre
06:30 Foudre
07:00 Télématin
10:00 Thé ou café
10:50 Un mot peut en cacher un autre
11:25 Les Z'Amours
11:55 Tout le monde veut prendre sa place
12:45 Point route, Météo
13:00 Journal de 13 h
13:20 13 h 15, le samedi
14:00 Météo
14:05 Mon envoyé spécial
14:40 Mon envoyé spécial
15:20 Rugby : Pays de Galles / Irlande
17:25 XV/15
17:50 Rugby : Angleterre / Ecosse
19:55 Météo
20:00 Journal de 20 h
20:40 Parents mode d'emploi
20:45 Météo, météo des neiges
20:50 JEAN FERRAT, LE GRAND SHOW
23:15 ON N'EST PAS COUCHÉ
02:25 Météo
02:30 Alcaline, le mag
03:20 Thé ou café
04:00 Paris insolite
04:30 Courant d'art
04:40 Infrarouge

france 3

06:00 Euronews
06:35 Ludo
08:20 Samedi Ludo
10:55 Consomag
11:00 Météo
11:05 La voix est libre
12:00 Le 12/13
12:55 Météo à la carte, le Samedi
13:25 Les Grands du rire
15:00 En course sur France 3
15:15 Cyclisme : Paris - Nice
16:55 Les carnets de Julie
17:55 Questions pour un super champion
18:45 Météo des neiges
18:50 La famille millevoies, à chacun son métier
19:00 Le 19/20
20:00 Météo
20:05 Tout le sport
20:15 Météo régionale
20:20 Zorro
20:50 COMMISSAIRE MAGELLAN
22:25 Météo
22:30 Soir 3
22:55 LA GUERRE DU ROYAL PALACE
00:35 Les carnets de Julie
02:25 Faut pas rêver
04:15 Météo à la carte, le Samedi
04:35 Avenue de l'Europe
04:50 Les Matinales
05:10 Questions pour un super champion

CANAL+

06:30 Super Fun Night
06:50 Super Fun Night
07:15 Les Guignols de l'info
07:25 Zapping
07:30 Le petit journal
08:00 The driver
08:45 The driver
09:30 L'oeil de links
09:55 Brick mansions
11:30 L'album de la semaine
12:05 Météo
12:10 Le petit journal de la semaine
12:45 Le tube
13:45 L'effet Papillon
14:25 Samedi sport
14:45 Rugby : Toulouse / Montpellier
16:40 Samedi sport
17:00 Football : Metz / Saint-Etienne
19:00 Le JT
19:10 Salut les terriens !
20:25 Made in Groland
20:55 96 HEURES
22:35 JOUR DE RUGBY
23:15 Jour de foot
00:10 Formule 1 : La nuit de la F1
05:15 La grille

arte

06:30 Escapade gourmande
07:00 X:enius
07:55 360°-Géo
09:45 Les rivages de la mer du Nord à vélo
12:40 Les rivages de la mer du Nord à vélo
13:25 Future
14:00 Yourope
14:30 Paysages d'ici et d'ailleurs
15:55 Léonard de Vinci
17:15 Un festin aux îles aléoutiennes
18:10 Cuisines des terroirs
18:35 Arte reportage
19:30 Le dessous des cartes
19:45 Arte Journal
20:00 360°-Géo
20:45 Portraits de voyages
20:50 MARCO POLO
21:40 Gaudí et la Sagrada Familia
22:35 DR BOWIE & MR JONES
23:35 David Bowie en cinq actes
00:35 Tracks
01:20 Melft ! Festival 2014
02:20 Cellule 211
04:05 Le monstre de Nix
05:00 Court-circuit

M6

06:00 M6 Music
08:15 M6 Boutique
10:30 Cinésix
10:40 C'est ma vie
12:40 Météo
12:45 Le 12.45
13:05 Scènes de ménages
13:25 Gaspillage alimentaire : les chefs contre-attaquent
15:50 Gaspillage alimentaire : les chefs contre-attaquent - les solutions
16:40 Cauchemar en cuisine
18:35 Un trésor dans votre maison
19:40 Météo
19:45 Le 19.45
20:10 Scènes de ménages
20:55 HAWAII 5-0
01:00 Sons of anarchy
02:00 Météo
02:10 M6 Music

5

06:45 Zouzous
10:15 Consomag
10:20 Silence, ça pousse !
11:20 La maison France 5
12:25 Les escapades de Petitrenaud
13:00 C à vous le meilleur
14:15 Planète des hommes
15:10 Helene & les animaux
16:05 Les princes des cimes
17:00 Vol au-dessus de la Grande-Bretagne
18:00 Des trains pas comme les autres
19:00 Les grandes questions
20:00 Entrée libre
20:35 ÉCHAPPÉES BELLES
22:10 PLANÈTE INSOLITE
23:00 L'oeil et la main
23:30 Erchema - Par-delà les montagnes
00:20 Ptérosaures, les monstres du ciel
01:15 Le mystère Klimt
02:05 Bollywood boulevard
03:00 La nuit France 5
05:45 Mona Ozouf, femme des lumières

4

06:20 Chaplin
06:25 Les 4 fantastiques
07:15 Slugterra
08:30 Tortues Ninja
09:50 Star wars rebels
11:00 Dragons
12:05 Shaun le mouton
12:15 Les Zouzous
13:35 Consomag
13:45 Une saison au zoo 2
16:25 Biathlon : Championnat du Monde
18:00 On n'est plus des pigeons !
19:25 Un gars, une fille
20:45 La famille millevoies
20:50 FORT BOYARD
22:35 FORT BOYARD
00:15 Monte le son, le mag
00:40 Monte le son, les sessions
00:50 Monte le son, le live
02:35 Psycho-pass
03:00 Psycho-pass
03:25 Psycho-pass
05:05 Un gars, une fille

8

06:00 Programmes de nuit
07:00 Télé achat
09:00 Le zap
10:00 Friends
13:40 Un inconnu dans mon lit
15:20 Menaces sur le berceau
17:00 Danger à domicile
18:45 Direct auto
20:35 D8 le JT
20:50 PÈRE ET MAIRE
00:25 Programmes de nuit

W9

06:00 Wake up
07:30 Wake up
08:00 @ vos clips
09:00 Turbo
09:45 Hit talent
10:40 Génération hit machine
11:35 Génération hit machine
12:35 Météo
12:40 Une nounou d'enfer
13:00 Une nounou d'enfer
15:40 Glee
18:00 Le meilleur de Golden Moustache
18:10 Soda
20:00 Météo
20:05 Talent tout neuf
20:10 Les Simpson
20:50 LES SIMPSON
00:10 Glee
02:30 Météo
02:35 Programmes de nuit

TMC

06:55 TV Achat
08:55 Alerte Cobra
09:30 Alerte Cobra
10:45 Walker, Texas ranger
11:40 Walker, Texas ranger
13:20 TMC Infos
13:25 TMC Météo
13:30 Les experts : Manhattan
14:20 Les experts : Manhattan
15:15 Close to home : juste cause
15:50 Close to home : juste cause
17:55 Les mystères de l'amour
18:35 Les mystères de l'amour
20:40 TMC Météo
20:50 NEW YORK SECTION CRIMINELLE
00:10 90' Enquêtes
01:50 Programmes de nuit

NT1

05:55 Les mystères de l'amour
06:15 Le destin de Lisa
10:30 Les enquêtes impossibles
13:30 Termination Point
15:05 Tremblement de terre à New York
16:50 Le jugement dernier
18:30 Appels d'urgence
20:05 VDM
20:40 NT1 infos
20:45 Météo
20:50 CHRONIQUES CRIMINELLES
03:25 Programmes de nuit

RMC DECOUVERTE HD24

06:45 Top Gear : rien n'est assez fou !
08:35 Top Gear : Rien n'est assez fou !
09:30 Car S.O.S.
12:05 Air Alaska
15:30 Convois XXL
19:00 Wheeler Dealers - occasions à saisir
20:45 ALIEN THEORY
21:30 Alien Theory
00:05 Les OVNIS envahissent l'Europe
00:55 Programmes de la nuit

Chérie 25

06:00 Téléachat
09:00 Roxane, la vie sexuelle de ma pote
09:15 Real housewives : Beverly Hills
13:50 Sous les jupons de l'histoire
20:50 LE DÉTOURNEMENT DU BUS CX17
22:35 CITY ON FIRE
00:10 Un président en ligne de mire
01:40 Programmes de nuit

gulli

09:20 Monstres contre aliens
10:15 Grojband
11:11 Monster buster club : chasseurs d'extraterrestres
11:59 Robocar poli, à la rescousse de Vroum ville
12:30 Ariol
12:50 My little pony, les amies c'est magique
13:20 Littlest petshop - Des animaux trop mignons
13:50 Mia et moi
14:40 Monster high : un lycée pas comme les autres
14:45 Barbie et la magie des perles
16:05 Mixels
16:10 Dinofroz
16:35 Transformers robots in disguise : mission secrète
17:05 Power rangers super megaforce
17:30 Martin Mystère
18:23 Rosie
19:10 Zig et Sharko
20:35 G ciné
20:45 TOTAL WIPE OUT MADE IN USA
00:45 Inspecteur Gadget
01:15 Magic : famille féérique
03:00 Rosie
03:10 Gawayn
03:35 Atomic Betty
04:00 Corneil et Bernie
04:25 Ratz

la Cité
Quotidien national d'information

NOS TARIFS PUB

FORMAT	PRIX UNIT HT	TVA 17%	TARIF TTC
PUBLICITE EN NOIR ET BLANC			
1 PAGE	204 000,00	34 680,00	238 680,00
1/2 PAGE	110 000,00	18 700,00	128 700,00
1/4 PAGE	65 000,00	11 050,00	76 050,00
1/8 PAGE	45 000,00	7 650,00	52 650,00
1/16 PAGE COMMERCIAL	25 000,00	4 250,00	29 250,00
1/32 PAGE COMMERCIAL	8 000,00	1 360,00	9 360,00
1/16 PAGE ORDINAIRE	13 000,00	2 210,00	15 210,00
1/32 PAGE ORDINAIRE	6 000,00	1 020,00	7 020,00
1/6 PAGE ACTE NOTARIE	3 000,00	510,00	3 510,00
1/32 PAGE ACTE NOTARIE	2 200,00	374,00	2 574,00
1/16 PAGE AVIS D'OPPOSITION	2 200,00	374,00	2 574,00
PUBLICITE EN COULEUR			
1 PAGE	310 000,00	52 700,00	362 700,00
1/2 PAGE	170 000,00	28 900,00	198 900,00
1/4 PAGE	90 000,00	15 300,00	105 300,00
1/8 PAGE	45 000,00	7 650,00	52 650,00
OREILLES ET RAINEAUX			
BANDEAU PAGE 1	59 000,00	10 030,00	69 030,00
BANDEAU PAGE 24	42 000,00	7 140,00	49 140,00
BANDEAU PAGE INTER	25 000,00	4 250,00	29 250,00
BANDEAU PAGE 1 COULEUR	90 000,00	15 300,00	105 300,00
BANDEAU PAGE 24 COULEUR	65 000,00	11 050,00	76 050,00
BANDEAU PAGE INTER COULEUR	35 000,00	5 950,00	40 950,00
OREILLE P1 HAUT DE PAGE	25 000,00	4 250,00	29 250,00
OREILLE P24 HAUT DE PAGE	21 000,00	3 570,00	24 570,00
OREILLE P1 BAS DE PAGE	22 863,25	3 886,75	26 750,00
OREILLE P24 BAS DE PAGE	18 863,25	3 206,75	22 070,00
OREILLE P1 DE PAGE COULEUR	35 300,00	6 001,00	41 301,00
OREILLE P24 HAUT DE PAGE COULEUR	32 000,00	5 440,00	37 440,00
OREILLE P1 BAS DE PAGE COULEUR	32 863,25	5 586,75	38 450,00
OREILLE P24 BAS DE PAGE COULEUR	29 863,25	5 076,75	34 940,00
PAGE CENTRALE COULEUR			
1 PAGE CENTRALE COULEUR	250 000,00	42 500,00	292 500,00
1/2 PAGE CENTRALE COULEUR	180 000,00	30 600,00	210 600,00
1/4 PAGE CENTRALE COULEUR	100 000,00	17 000,00	117 000,00

Majoration : - Choix de la page 50% sur les pages ordinaires et 100% pour la dernière page (U).
- Publi-reportage : (2) deux fois le prix de la page ordinaire.

République Algérienne Démocratique Et Populaire
Wilaya Oum Elbouaghi
Daira de Meskiana
Commune de BLALLA

AVIS D'IFRUCTUOSITE DE PROJET : PCD 2015.

NIF : 0984 0404 9103625

Conformément à la disposition de l'article 122 du décret présidentiel n° 10/236 du 07 Octobre 2010 portant réglementation des marchés publics modifié et complété Par décret présidentiel n° 12/23 du 18 janvier 2012 et décret présidentiel n° 03/13 du 13 janvier 2013 portant réglementation des marchés publics.

Le président de l'assemblé populaire communal de BLALLA porte à la connaissance des soumissionnaires ayant participés à l'appel d'Offre National Restreinte paru Dans les quotidiens Nationaux الموعد اليومي et **La Cité** Le **25/02/2015** sous le N° : **01/2015** à l'intitulé suivant :

***Entretien et Revêtement du CC Relient CW4 A Mechta Sersouf Sur 9,2 km.**

14/03/2015 — **ANEP 312 763**

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية

REPUBLIQUE ALGERIENNE DEMOCRATIQUE ET POPULAIRE

WILAYA D'ALGER
DAÏRA ADMINISTRATIVE DE CHERAGA
COMMUNE DE CHERAGA
NIF : 41000200001608500152

N° : 767/2015 — Chéraga le 24 FEV 2015

AVIS D'ANNULATION

Suite à l'avis d'appel d'offres N° : 24/2014 paru dans le journal quotidien « LA Cité » en date du 29/11/2014 relatif à :

• Travaux d'abatages et de plantation d'arbres à travers la commune de Chéraga

Suite au P. V d'ouverture des plis en date du 18/12/2014,

Suite au P.V d'évaluation des offres en date du 04/01/2015,

Suite à l'avis d'attribution provisoire N° : 336/2015 paru en date du 03/02/2015

Suite au P.V de la commission des marchés en date du 24/02/2015,

La commission des marchés publics de la commune de Chéraga, a décidée **d'annuler l'attribution.**

14/03/2015 — **ANEP 312 742**

32 millions de personnes affectées dans la catastrophe nucléaire de Fukushima

Accident nucléaire. *Environ 32 millions de personnes au Japon, soit un quart de la population du pays, ont été affectées par la radioactivité émise par l'accident nucléaire de Fukushima, selon un nouveau rapport de Green Cross. 4 ans après, la situation n'est toujours pas revenue à la normale, montrant une nouvelle fois le risque inconsidéré de l'énergie nucléaire.*

Suite au terrible tremblement de terre et au tsunami qui ont frappé le nord-est du Japon le vendredi 11 mars 2011, la centrale nucléaire de Fukushima Daiichi[1], a connu une défaillance de ses systèmes de refroidissement et plusieurs explosions sur ses réacteurs. De plus, du combustible nucléaire, normalement confiné et protégé dans des piscines d'eau a émis un panache radioactif qui s'est libéré dans l'air dans l'atmosphère.

Selon l'Institut de Radioprotection et de Sûreté Nucléaire (IRSN), ce panache contient des particules radioactives issues des rejets : des gaz rares (xénon, krypton...) et des particules en suspension dans l'air : iode, césium, strontium.

Selon les estimations, 80 % des particules radioactives émises se sont déposées dans l'océan Pacifique, les 20% restant se sont dispersés dans un rayon de 50 km au nord-ouest de la centrale nucléaire, dans la préfecture de Fukushima.

Selon les calculs de Tokyo Electric Power Company (TEPCO), qui est en charge de l'exploitation de la centrale nucléaire de Fukushima, la radioactivité totale émise par l'accident (iode-131, cesium-134, cesium-137, et gaz rares) serait inférieure à 15 % du total émis par l'accident nucléaire de Tchernobyl. « Cependant, le nombre de personnes affectées par la radiation au Japon est comparable à Tchernobyl, » nuance Nathalie Gysi de Green Cross Switzerland.

La catastrophe nucléaire de Fukushima Daiichi a été évaluée au niveau 7 sur l'échelle INES (International Nuclear and Radiological Event Scale), c'est le dernier échelon et donc le plus dramatique. Jusqu'à maintenant, ce niveau n'avait été attribué qu'une seule fois, lors de l'explosion du réacteur n°4 de la centrale nucléaire de Tchernobyl (Ukraine), en avril 1986.

Ce niveau 7 est utilisé pour décrire un "rejet majeur de matières radioactives avec des effets considérables sur la santé générale et l'environnement qui nécessite la mise en œuvre de contre-mesures planifiées et étendues".

Comme la catastrophe nucléaire de Tchernobyl qui a touché 10 millions de personnes, le Japon devrait connaître une augmentation des cancers et des affections neuropsychologiques sur le long terme. Ceci inclut également le stress provoqué par l'évacuation et la stigmatisation des populations.

Au total, 400 000 personnes ont été déplacées dont 160 000 dans les 20 km autour de la centrale nucléaire de Fukushima Daiichi.

A ce jour, le nombre de victimes directes et indirectes liées à la catastrophe nucléaire est estimé à environ 1 700.

Si les risques de cancers par les radiations émises sur l'océan sont faibles, des traces radiatives ont été détectées sur le continent nord-américain en particulier sur la côte nord-ouest des Etats-Unis. Le risque global de cancer va augmenter, en particulier pour ceux qui étaient encore enfants au moment de l'accident. Malheureusement, leur santé sera menacée toute leur vie.

4 ans après, l'accident est enfin en passe d'être contrôlé

Selon le point de situation de mars 2015 élaboré par l'IRSN, "les réacteurs 1, 2 et 3 de la centrale sont désormais maintenus à une température comprise entre 20 et 50 °C par injection permanente d'eau douce (5 m3/h par réacteur). L'eau injectée, après s'être chargée en radioactivité, s'écoule ensuite dans les sous-sols des bâtiments où elle se mélange aux infiltrations d'eaux souterraines. Cette eau est reprise pour être traitée et partiellement réutilisée pour assurer le refroidissement des réacteurs.

Les piscines d'entreposage d'éléments combustibles sont refroidies en circuit fermé ; les températures dans les piscines sont inférieures à 30 °C."

En plus des particules radioactives initialement relâchées dans l'océan, les fuites d'eau radioactives restent encore un problème. Toutefois, la situation devrait être bientôt complètement sous contrôle : "pour éviter que les eaux souterraines polluées parviennent dans l'océan, Tepco a également mis en place un écran d'étanchéité côté océan et des pompages d'eau de nappe entre les stations de pompage des différents réacteurs. Ces dispositifs locaux ont été complétés par une barrière d'étanchéité (« mur ») en bordure d'océan, d'environ 900 m de long, afin d'intercepter les écoulements souterrains en aval de l'ensemble du site. Les travaux sont quasiment terminés." précise l'IRSN.

La contamination des écosystèmes et notamment des cours d'eau reste préoccupante : "Bien que modérés, les niveaux de césium (134 et/ou 137) dans les cours d'eau de la préfecture de Fukushima restaient, à l'automne 2013, jusqu'à 1 000 fois supérieurs à ceux enregistrés dans les eaux filtrées du Rhône aval (fleuve le plus nucléarisé de France). Quant aux matières en suspension, elles présentent des activités jusqu'à 100 000 fois plus élevées que celles des particules en transit dans le Rhône aval." Enfin, Il subsiste des doutes au sujet de la sécurité alimentaire des produits provenant de la mer notamment chez les poissons au sommet de la chaîne alimentaire comme le thon, qui accumulent dans leurs tissus de la radioactivité, notamment des niveaux élevés de césium, dépassant la limite permise de 100 Becquerel.

La catastrophe nucléaire de Fukushima n'est pas anodine, tant par ses conséquences que son caractère quasi irréversible à l'échelle de notre civilisation. Alors qu'Areva, le groupe leader mondial du nucléaire vient d'annoncer une perte record de 4,8 milliards d'euros pour la seule année 2014, les énergies renouvelables n'ont plus à rougir de leurs "faiblesses" : contrairement à l'énergie nucléaire, elles sont sans risque majeur, de plus en plus compétitives et représente un formidable vivier d'emplois pour des sociétés bien plus résilientes et efficaces en terme de sécurité et consommation énergétique.

Une catastrophe qui devrait signer la fin du nucléaire

Soulignons que la catastrophe de Fukushima devrait coûter au bas mot 80 milliards d'euros, avec un démantèlement de la centrale qui prendra au moins 40 ans. Il n'est donc pas étonnant que 7 Japonais sur 10 souhaitent une sortie totale de l'énergie nucléaire, comme les Français d'ailleurs. Naoto Kan, premier ministre japonais à l'époque de la catastrophe avait déclaré : « Les conséquences d'un accident nucléaire sont " trop importantes " pour en accepter le risque ».

Adam Koniuszewski, chef d'exploitation de Green Cross International, a ainsi déclaré : « nous exigeons plus de transparence et une meilleure gouvernance autour de l'énergie nucléaire et les risques encourus, et une meilleure évaluation de ses coûts d'installation. La gestion des déchets nucléaires coûte de plus en plus chère et le cout de démantèlement des réacteurs ne cesse d'augmenter. Dans le même temps, les énergies renouvelables sont de plus en plus accessibles. Au cours des cinq dernières années, le coût de l'énergie solaire à grande échelle a diminué de 78 pour cent, et celui de l'éolien de de 58 pour cent. » Depuis septembre 2013, les 48 réacteurs nucléaires du Japon sont tous à l'arrêt, officiellement pour vérification de leur sûreté. Cependant, "le gouvernement veut réactiver ses centrales pour relancer l'économie et prépare l'opinion japonaise en ce sens. Fin 2014, les autorités de sûreté nucléaire ont donné leurs premiers feux verts pour remettre en marche quatre réacteurs : deux réacteurs de la centrale de Sendai, située sur l'île de Kyushu - dans le voisinage d'un volcan toujours actif - et deux réacteurs de la centrale de Takahama, dans la préfecture de Fukui, dont la relance avait été interdite en mai 2014 par la justice nipponne"... Indique Sud-Ouest. Pour compenser l'arrêt de la production d'électricité via l'énergie nucléaire, les japonais se sont massivement mobilisés pour diminuer leur consommation énergétique et améliorer leur efficacité énergétique : "la baisse de la demande en électricité représente la production de 13 réacteurs nucléaires ! Dans le même temps, les Japonais ont installé des milliers de micro panneaux solaires photovoltaïques (23 000 foyers s'équipent chaque mois). Le solaire photovoltaïque a connu un essor massif et rapide dans le pays : en 2013, le Japon est devenu le 2ème marché national dans le monde, derrière la Chine." précise Greenpeace.

Enfin, contrairement à une idée reçue, "les émissions de CO2 n'ont pas explosé à cause de la mise à l'arrêt des réacteurs nucléaires japonais. C'est-à-dire que la courbe ascendante et insoutenable des émissions a continué à se poursuivre, mais cela n'est pas à mettre sur le compte de l'arrêt du nucléaire. Par exemple, un coup de projecteur montre que l'augmentation était de 8% entre 2010 et 2012, puis de 7% entre 2012 et 2014… À titre de comparaison, la France a vu elle aussi ses émissions augmenter en 2013, malgré ses 58 réacteurs. Mais les renouvelables sont l'avenir et l'avenir est déjà en marche au Japon, D'ici à 2020, les renouvelables pourraient fournir plus de 40 % de l'électricité du pays, d'après le scénario établi par Greenpeace Japon." ajoute Greenpeace, loin des modestes objectifs européens : 20 %, qui semblent déjà intenables...

Théâtre féminin : *« Ibn Battuta » meilleur spectacle du festival d'Annaba*

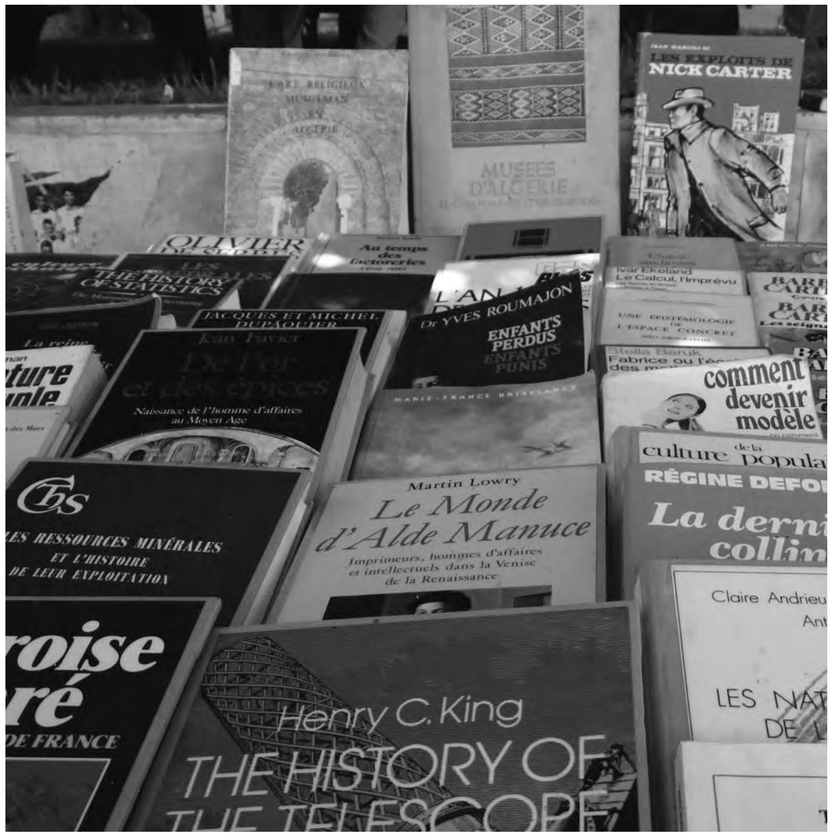
La pièce Ibn Battûta du théâtre régional de Béjaia a remporté jeudi soir le prix ''Kaltoum'' de la meilleure représentation théâtralelors de la cérémonie de clôture de la 4ème édition du festival national de la production théâtrale féminine d'Annaba en présence d'une représentante du ministère de la culture.
La comédienne WahibaBaâli de Tamanrasset s'est vue décernée le prix de la meilleure interprétation féminine pour son rôle au monodrame Rik echaytane (La salive du diable) de l'association culturelle pour les arts dramatiques Sarkhaterrakeh'' de la capitale de l'Ahaggar en présence également de grandes figures et de nombreux adeptes du 4ème art algérien nationale ainsi que des autorités locales.
Le prix de la meilleure interprétation masculine est revenu à Mustapha Miratia pour son rôle dans ''Istidrak el-haraga'' de l'association culturelle El-Marjoo d'Oran tandis que le prix de la meilleure mise en scène a été décroché par Chahinez Neghouach pour sa pièce Nissaa El-madin du théâtre régional de Constantine.
Les prix des meilleures chorégraphie, scénographie et musique sont allés respectivement à Azouz Abdelkader (Rik echitane), Mourad Bouchehir (Mona Louisa, TR Batna) et Salah Samaï (Mona Louisa, TR Batna).
Le prix du jury a été décerné à la coopérative Banat hawa de Bejaia en encouragement de leur £uvre ''El Mada 146'' (L'article 146).
Le prix des meilleurs costumes est allé à ''Nissaa El-madina'', celui du meilleure texte et du meilleur spectacle à Ibn Batota'' du TR Bejaia. Dédiée à la défunte comédienne Fatiha Barbar, cette quatrième édition du festival de la production théâtrale féminine organisée au théâtre régionalAzeddineMedjoubi a mis en lice 12 spectacles de six théâtres régionaux et six coopératives et associations.
Les participants au festival qui a donné lieu également à des ateliers de formation et des séances de critique des spectacles présentés ont recommandé d'élargir la participation aux prochaines éditions aux troupes maghrébines et arabes.

Cinéma : *le 68e Festival de Cannes du 13 au 24 mai*

Le 68e Festival de Cannes se tiendra du 13 au 24 mai, a annoncé le festival dans un communiqué, indiquant que l'acteur et chanteur français Lambert Wilson sera le maître de cérémonie du festival.
L'acteur lancera les festivités lors de la cérémonie d'ouverture le 13 mai et animera la remise des prix du palmarès lors de la cérémonie de clôture le dimanche 24 mai.
Le jury du festival sera présidé par les cinéastes américains Joel et Ethan Coen, qui avaient obtenu la Palme d'or en 1991 pour "Barton Fink". Lambert Wilson, 56 ans, était le maître de cérémonie en 2014. L'actrice Audrey Tautou avait été la maîtresse de cérémonie en 2013. L'acteur qui est aussi un chanteur reconnu, a tourné plus de 70 longs métrages et films de télévision français et internationaux, à la fois des comédies populaires. En 1999, il avait présidé le jury de "Un Certain Regard", section du Festival de Cannes.

La traduction des œuvres littéraires en débat à Oran

Problématique. *Une journée d'études nationale a été organisée jeudi à Oran par le département de littérature et de langue arabe de l'Université d'Es-Sénia relative à la "traduction du roman arabe aux langues française et anglaise", et les problématiques qui en découlent.*


Jean Favier
Les Pouvoirs de l'histoire
Naissance de l'homme d'affaires au Moyen Age
JACQUES ET MICHEL DUPAGUIER
Au temps des hetoeries
Dr YVES ROUMAJON
ENFANTS PERDUS
MARIE-FRANCE BAISCLANEZ
Martin Lowry
Le Monde d'Alde Manuce
Imprimeurs, hommes d'affaires et intellectuels dans la Venise de la Renaissance
LES EXPLOITS DE NICK CARTER
comment devenir modèle
Claire Andrieu
Henry C. King
THE HISTORY OF THE TELESCOPE
LES RESSOURCES MINÉRALES ET L'HISTOIRE DE LEUR EXPLOITATION

Cette manifestation académique et culturelle a vu la participation de nombreux chercheurs, venus, outre d'Oran, de différentes universités du pays, notamment de Tlemcen, Sidi Bel-Abbes, Mascara, Saïda, Chlef, Alger, Médéa, Bejaïa, Constantine, Oum El Bouaghi, Ouargla et Skikda.
Scientifiques dans leur approche, les participants à cette journée d'études ont examiné la problématique de la traduction du texte littéraire arabe et sa réceptivité dans les langues d'accueil, notamment le Français et l'Anglais.
Ils ont également tenté d'établir un diagnostic sur les principales difficultés et obstacles entravant le travail des traducteurs littéraires. Les organisateurs ont indiqué que l'autre but de cette rencontre était d'apporter des éclairages sur les différents aspects de la traduction littéraire et ses spécificités. Les chercheurs se sont également penchés sur les nouvelles approches dans la prise en charge du texte littéraire permettant d'ouvrir de nouveaux horizons vers des études pouvant apporter des réponses fiables en ce qui concerne les problématiques auxquelles font face les traducteurs dans leurs tâches. "La traduction permet de se débarrasser des idées préconçues. Elle permet aussi l'échange entre deux cultures", a indiqué Mohamed Daoud, président de
l'Unité de Recherche sur la Culture, la Communication, les Langues, la Littérature et les Arts (UCCLA) dans son intervention d'ouverture, ajoutant que la traduction mène également à la paix, la stabilité et à la compréhension entre les peuples. Pour un autre intervenant, Zeghadi Noureddine, du département de littérature et langue arabe de l'université Ahmed Benbella d'Oran, "la traduction permet non seulement le contact entre deux cultures, mais le mariage d'idées provenant de cultures différentes".
Dans cette optique, les participants à la journée d'études ont abordé de nombreux thèmes en relation avec la traduction des œuvres littéraires arabes vers la langue française ou anglaise.
"La problématique de l'appartenance et de l'identité dans les œuvres de Mohamed Dib", "la traduction entre le texte philosophique et littéraire, le cas d'Albert Camus", "les obstacles stylistiques dans la traduction du roman", "la traduction des traces intertextuelles dans le roman de Rachid Boudjedra de l'arabe vers le français, le cas de la Prise de Gibraltar", "la problématique du transfert culturel dans la traduction de la littérature arabe" et le "Degré de créativité dans la traduction arabe" ont été les principaux thèmes débattus lors de cette rencontre. Cette journée d'études a été co organisée par le Centre de Recherche en Anthropologie Sociale et Culturelle (CRASC), l'Unité de Recherche sur la Culture, la Communication, les Langues, la Littérature et les Arts (UCCLA) et le département de littérature et langue arabe.

Un rêve de non-voyants devenu réalité

Suite de la page 11

Messaoud et ses trois compagnons ont appris à mémoriser la scène et à se guider par la musique qui accompagnait les différents tableaux de la pièce.
"Il était important pour moi que le non-voyant puisse se placer exactement au centre de la douche de lumière comme un voyant et voir mieux", se rappelle M. Ait Hamouda.
Lorsque la pièce est jouée la première fois, des spectateurs lançaient des "attention ! " lorsqu'un comédien arrivait jusqu'au bout de la scène. Mais ce dernier savait quand il fallait s'arrêter, "les faire avancer jusqu'au proscenium, l'avant-scène, était un choix qui avait pour but de montrer qu'ils peuvent jouer comme des voyants", explique M. Ait Hamouda. Celui-ci a indiqué que "cette pièce a été jouée dans plusieurs villes du pays, entre Blida, Médéa, Hassi Messaoud, invité de l'ex Alfor actuelle Enafor, le TNA en présence de grands metteurs en scène tels Abdelkader Alloula, Mohamed Benguettaf, Hadj Omar. On avait présenté la pièce plus de 128 fois". Elle avait permis aux non-voyants de comprendre que malgré leur handicap, ils pouvaient accéder à la création artistique dans ce genre (l'art dramatique) généralement réservé aux voyants", a relevé M. Ait Hamouda qui récidive, en 1983, en signant une deuxième pièce pour aveugles, intitulée "Al Mathoum" (l'inculpé).
Sadek Ait Hamouda a écrit et mis en scène, dans les années 70 et 80, plusieurs pièces théâtrales dont "Si Moh U Mhand" et "L'araignée", adaptation de Mouloud Mammeri, "la révolution millénaire", "la famille maudite" et "chroniques d'exil" avec une troupe de jeunes émigrés de Saint- Etienne, dans la Loire, en France. En 2014, il signe un travail au théâtre régional de Tizi-Ouzou en montant le poème dramatique de Kateb Yacine, "Le vautour".

Les RDV des arts et de la culture

- **Villa Abdelltif**
(El-Hamma, Alger)
Du 9 au 20 mars : Exposition de photographies «Révéler l'étoffe» de Maya-Inès Touam.

- **Galerie Sacré-Art**
(126, rue Didouche-Mourad, Sacré-Cœur, Alger)
Jusqu'au 26 mars : Exposition «Dialogue avec la création» de l'artiste Linda Bougherara.

- **Palais de la culture Moufdi- Zakaria**
(Kouba, Alger)
Jusqu'au 28 mars : Exposition collective de peinture «Portraits de femmes algériennes», à l'occasion de la Journée mondiale de la femme.

- **Salle El-Mouggar**
(Alger-Centre)
Jusqu'au 21 mars (sauf le 15 mars) : projection du film Yema de Djamila Sahraoui, à raison de 3 séances par jour : 14h, 17h, 20h. Sauf le 12 mars à raison d'une séance à 14h.
Vendredi 13 mars à 10h : pièce théâtrale pour enfants La poupée et le roi du Théâtre régional d'El-Eulma.

- **Salle Atlas**
(Bab-El-Oued, Alger)
Vendredi 13 mars à 15h : pièce théâtrale pour enfants La poupée et le roi» du Théâtre Régional d'El-Eulma.

- **Aïda Gallery**
(Villa 132, Hey-El- Bina, Dely-Ibrahim, Alger)
Jusqu'au 21 mars : Exposition de peinture «Au fil des portes...» de Sofiane Dey.

- **Centre culturel Mustapha- Kateb**
(5, rue Dicouche-Mourad, Alger)
Jusqu'au 12 mars : Exposition collective «Le Signe», avec les artistes Saliha Khelifi, Zola Djenane, Zahia Kaci, Noureddine Chegrane, Abdelmadjid Guemroud, Mustapha Ghedjati, Noureddine Hammouche, Omar Kheiter, Ahmed Stambouli et Karim Sergoua.

- **Galerie Ezzou'art du Centre commercial & de loisirs de Bab-Ezzouar**
(Alger)
Jusqu'au 12 mars : Exposition de peinture «Shadimadiqualirassi» de l'artiste Princesse Zazou.

- **TNA Gallery**
(Rue Bouzrina, ex- rue de la Lyre, Casbah, Alger)
Jusqu'à la fin du mois de mars : Exposition collective d'arts plastiques et de photographies «Hors Champ» par Mustapha Nedjai, HellalZoubir, Karim Sergoua, Rachi Djemai, Rachid Nacib, Malek Salah, AdlèneSamet et Nasser Medjekane.

- **Espace La Baignoire**
(3, rue des FrÈres-Oukid, Square Port-Saïd, Alger)
Jusqu'à la fin du mois de février : exposition collective de photographies «Chawari3 10x10».

- **Espace de loisirs et de détente pour enfants kidzland**
(chéraga, Alger)
Chaque jour : spectacles d'attractions pour les enfants de 3 à 12 ans.

Labidi s'engage à traduire l'œuvre de AssiaDjebar

Littérature. La ministre de la Culture, Nadia Labidi s'est engagée, jeudi lors d'une rencontre en hommage à la défunte AssiaDjebar, à veiller à ce que l'œuvre de cette romancière soit traduite en arabe. En arabe et… pas en Tamazight. Comme si cette langue nationale, appelée à triompher de l'injustice de la politique à l'œuvre de deux poids deux mesures et devenir elle aussi langue officielle, ne saurait s'ouvrir aux œuvres de portée universelle comme est le cas de celle de Assia Djebar. La ministre Labidi, dans la bataille du nivellement par l'arabisation après un cursus couronné par une poste-graduation à la prestigieuse université parisienne, la Sorbonne, exprime ainsi le peu d'intérêt qu'elle accorde à une langue et une culture que les concepteurs de la manifestation « Constantine, capitale de la culture arabe » en ont voulu le déroulement loin de tout rappel des aspects berbères de l'ex-capitale de Massinissa : Cirta.
Dans une allocution prononcée lors de cette rencontre organisée à la Bibliothèque nationale à l'initiative de l'Association algérienne pour les études philosophiques, Mme Labidi a évoqué l'apport de l'écrivaine à l'enrichissement de la culture algérienne, mettant l'accent sur "l'importance de la traduction de l'œuvre de AssiaDjebar et des autres écrivains algériens ayant marqué de leur empreinte la culture algérienne".
Organisé sous le thème "AssiaDjebar, écrits et prestance", la rencontre a vu la participation de plusieurs écrivains et académiciens qui ont évoqué le parcours de la défunte et sa contribution à la promotion de la culture algérienne.
La rencontre a débuté par une intervention de l'écrivain Mohamed Sari qui a présenté un aperçu sur le parcours littéraire et académicien de la romancière.
Le romancier Amine Zaoui, a estimé pour sa part que Assia Djebar "a su allier les cultures amazighe, arabe et française", rappelant que la défunte avait contribué à la rédaction du quotidien El Djoumhouria.
Le critique de cinéma, Ahmed Bejaoui, a quant à lui évoqué le parcours cinématographique de la romancière et les difficultés qu'elle avait rencontrées dans ce domaine.
L'académicienne AfifaBerrarhi a pour sa part mis en exergue la richesse de la personnalité de AssiaDjebar.
Le romancier Lahbib Saih et le critique Mekhlouf Amer ont centré leurs interventions sur les problématiques de l'ouvrage "Loin de Medine", de AssiaDjebar.
L'écrivaine Assia Djebar qui a laissé un important legs littéraire, est décédée le 6 février dernier à Paris à l'âge de 79 ans. Parmi ses plus importantes œuvres, l'on cite, "La Soif" (1957) et son dernier livre "Nulle part dans la maison de mon père" (2007).

Dj K et agences

Réédition prochaine du corpus théâtral d'Abdelkader Alloula

Théâtre. Une nouvelle édition des textes du regretté dramaturge Abdelkader Alloula (1939-1994) verra bientôt le jour, a-t-on appris jeudi à Oran lors d'une journée commémorative de la 21ème année de l'assassinat de l'illustre figure du 4ème Art algérien.
Cette initiative a pour objectif de "mieux faire connaître l'œuvre et le parcours d'Alloula", a précisé la veuve du dramaturge, Raja Alloula, au cours de l'hommage tenu au Théâtre régional Abdelkader-Alloula (TRO).
Le corpus textuel en voie d'édition sera publié en format de poche, ce qui favorisera l'accessibilité du contenu à un maximum de lecteurs, a expliqué Mme Alloula, également présidente de la Fondation éponyme, basée à Oran.
La première édition de l'œuvre complète de l'auteur de la célèbre trilogie "Legoual" (Les dires), "Lejouad" (Les généreux) et "Lithem" (Le voile), remonte à 2010 à l'initiative des ayants-droits avec le soutien du ministère de la Culture.
La retranscription du legs d'Alloula a pris forme dans trois volumineux tomes de plus de 400 pages chacun, comprenant aussi des illustrations-photo, des entretiens et autres commentaires en annexes.
Une exposition de photos et documents, une projection de film documentaire et une nouvelle pièce théâtrale intitulée "Hajret Essabr" étaient au programme de la journée commémorative animée au TRO en présence d'un public nombreux.
Adaptée par Mourad Senouci du roman de l'afghan AtiqBrahimi, "HajretEssabr" (pierre de patience) est mise en scène par l'artiste française Guillemette Grobon qui a, à son actif, plusieurs rôles à l'écran et nombre de collaborations bénévoles en Algérie pour la formation des jeunes comédiens.
L'œuvre a pour trame de fond les confessions d'une femme au chevet de son mari agonisant, rôle campé par la comédienne algérienne Adila Bendimerad, récompensée à l'échelle internationale pour ses prestations au théâtre comme au cinéma, dont son rôle dans le film "Le Repenti" de Merzak Allouache.
La présentation de la nouvelle pièce au TRO, donne le ton à une tournée nationale qui mènera la troupe artistique successivement à Chlef (21 mars), à Tizi-Ouzou (27 et 28 mars) et à l'Institut supérieur des métiers des arts du spectacle de Bordj El-Kiffan (ISMAS, Alger, 31 mars).
Une participation hors-concours est aussi prévue, le 5 avril prochain, à Sidi Bel-Abbès dans le cadre du Festival régional du théâtre professionnel.

Maria Del Mar Bezana et Ali Jorge Arango animent un concert à Alger

Musique classique. Le duo de castagnettes et guitare, Maria Del Mar Bezana et Ali Jorge Arango, a gratifié, jeudi soir le public algérois, d'un concert de musique classique, marqué par un programme prolifique, rendu dans une technique et une virtuosité de haute facture.
L'Auditorium Aissa-Messaoudi de la Radio Algérienne a vibré, une heure durant, au claquement frissonnant des castagnettes, et aux envolées phrastiques de la guitare dans des airs invitant au voyage à travers des oeuvres savamment choisies, aux sonorités hispaniques et au registre universel.
D'une grande virtuosité, Maria Del Mar Bezana, a excellé dans la manipulation des castagnettes, dotant son jeu d'un toucher sûr au doigté bien travaillé qui a brillement illustré l'interprétation très appréciée du guitariste. Reprenant les plus grandes partitions pour guitare dans leur universalité, Ali Jorge Arango, guitariste professionnel de renom, a subjugué l'assistance, faisant montre d'une parfaite maîtrise de son instrument qu'il tenait à prendre avec lui à chaque entrée en coulisse, à la fin des différentes partie du concert.
Les pièces, Serenata espanola (Serenade espagnole), Solea, En los trigales (Dans les champs de blé), Capricho arabe (Caprice arabe), Guajiras (Chant populaire cubain), Gran jota (Grand. J), Solo de castanuelas (Solo de castagnettes), Recuerdos de la alhambra (Souvenirs de l'Alhambra), et Asturias (Asturies) ont été au programme du duo.
Le public nombreux a eu du plaisir à prendre part à cette belle randonnée, s'abandonnant aux bons soins du talent artistique des musiciens qui l'ont entraîné dans les méandres oniriques des belles mélodies.
Née à Barcelone, Maria Del Mar Bezana obtient le diplôme supérieur de la danse classique espagnole en 1993, avant de se consacrer à étudier les méthodes de maîtrise des castagnettes y décrochant ainsi le diplôme supérieur avec mention d'honneur.
Elle enregistre un CD, "Guitarra y Castanuelas" (Guitare et castagnettes) et poursuit des études de solfège et de piano pour devenir ensuite, professeur de danse et de castagnettes. Actuellement, Maria Del Mar Bezana donne des cours dans différentes écoles à travers le monde.
Organisé par l'Institut Cervantès d'Alger sous l'égide de l'Ambassade d'Espagne en Algérie et en collaboration avec la Radio Algérienne, le spectacle du Duo de castagnettes et guitare a été programmé à Alger pour une représentation unique.

La riposte de Swatch Group à Apple iWatch

Montres connectées. *Swatch et Tissot, deux marques clés du leader mondial de l'horlogerie, lanceront cet été leur modèle connecté. Elles misent sur l'étanchéité et l'autonomie de leurs produits swiss made pour se démarquer de la Watch d'Apple.*

«Zero One.» Venue des hauteurs du Jura bernois, c'est la réponse du berger à la bergère. Trois jours après la présentation de la Watch, la montre connectée d'Apple, qui sera commercialisée dès le 4 avril (à partir de 399 euros pour le modèle sport en aluminium, de 649 euros pour le modèle standard en acier inoxydable), le leader mondial de l'horlogerie a tenu à marquer son territoire. Swatch Group a défendu à la fois son savoir-faire horloger, sa maîtrise des technologies modernes et son expertise marketing, même si certains dirigeants espèrent que le buzz créé dans les médias et les réseaux sociaux autour de la Watch profitera à leurs propres montres connectées.

Le groupe commercialisera à partir d'août la Swatch Touch Zero One, version connectée de sa montre à écran tactile. Pour 135 francs suisses, les amateurs de beach-volley, cible de ce premier modèle d'une longue série, auront accès à des applications aussi pratiques que ludiques: compter les pas et les applaudissements, mesurer la force de frappe ou encore convertir les calories dépensées… en équivalent glaces. Dans la foulée, Swatch, la marque historique du groupe fondé par Nicolas Hayek, qui a sauvé l'industrie horlogerie suisse au début des années 1980, lancera plusieurs autres montres connectées: Zero Two l'hiver prochain, Zero Three au printemps et Zero Four pour les Jeux olympiques de Rio de 2016, dont le groupe est partenaire.

«Nous voulons que nos montres connectées soient authentiquement suisses, étanches et avec une autonomie d'un an.»

«Nous voulons que nos montres connectées soient authentiquement suisses, étanches et avec une autonomie d'un an. Il sera inutile de les recharger tous les soirs, leur batterie suisse fonctionnera pendant très longtemps», souligne François Thiébaud, patron de Tissot, autre marque phare de Swatch Group, pour se démarquer d'Apple, dont la Watch «made in China» disposera d'une autonomie maximale de 18 heures. Tissot, qui a inventé il y a seize ans la montre tactile T-Touch (vendue l'an passé à 200.000 exemplaires dans le monde, sur un total de 4,2 millions de montres de la marque), présentera jeudi à la foire de Bâle la montre connectée qu'il commercialisera autour de 850 euros.

«Nous sommes un groupe horloger, pas une compagnie de biens de consommation électroniques, martèle Nick Hayek, le PDG de Swatch Group. La réduction du téléphone mobile au bras, nous laissons ça à d'autres…»

Le leader mondial de l'horlogerie tient à souligner son grand savoir-faire technologique. «Nous faisons des produits de haute précision, esthétiquement irréprochables, qui respectent la peau et résistants entre -20 et + 40 degrés, souligne son patron. Nous maîtrisons bien mieux que les entreprises de la Silicon Valley les technologies de la micro-mécanique, de la microélectronique et des batteries à très faible consommation, capables de stocker le maximum d'énergie dans un minimum de volume. Dans ces domaines, nous sommes la Silicon Valley.»

«La réduction du téléphone mobile au bras, nous laissons ça à d'autres…»

Ces activités ne représentent que 3 % du chiffre d'affaires du groupe, avec une profitabilité inférieure à la moyenne, «mais elles sont importantes pour l'évolution de nos montres», souligne Nick Hayek pour railler ceux des analystes financiers qui lui demandent depuis des années pourquoi le groupe les conserve. Les investisseurs estiment que Swatch Group est l'acteur horloger suisse le plus menacé par la Watch d'Apple, étant donné sa plus forte exposition que ses rivaux Richemont (Cartier, Baume & Mercier…) et LVMH (Tag Heuer, Bulgari) aux segments d'entrée et moyen de gamme. Une inquiétude injustifiée, selon Nick Hayek.

«Nous maîtrisons tout aussi bien la technologie Bluetooth, pour relier les montres aux ordinateurs et aux téléphones portables, que la technologie NFC, utile notamment pour les paiements sans contact en magasin, mais aussi pour beaucoup d'autres choses», assure Michel Willemin, patron d'EM Microelectronic-Marin, une des filiales technologiques du groupe.

«La technologie NFC permettra d'intégrer des applications qui seront développées pour nos montres connectées», poursuit Nick Hayek. Comme les fans de montre et de techno, les développeurs d'applis devront aussi choisir entre Apple et Swatch.

Espace : *la plus grosse lune de Jupiter a un océan sous sa croûte glacée plus vaste que ceux de la Terre*

Ganymède, la plus grosse lune de Jupiter et du système solaire, a un vaste océan d'eau salée sous son épaisse croûte glacée, plus vaste que tous ceux de la Terre réunis, selon des observations avec le télescope spatial Hubble dévoilées jeudi. Ces conclusions confirment ce que les scientifiques suspectaient déjà.

«Possibilités quant à l'existence de la vie au-delà de la Terre»

«Un océan profond sous la croute glacée de Ganymède ouvre encore plus de possibilités exaltantes quant à l'existence de la vie au-delà de la Terre», a jugé John Grunsfeld, responsable de la recherche scientifique de la Nasa, estimant que cette découverte marquait «une étape significative».

Vapeur d'eau, points brillants ou volcans: «Cérès nous intéresse beaucoup»

Un océan dix fois plus profond que ceux de la Terre

«Nous pensons que dans un lointain passé, cet océan a même pu communiquer avec la surface», a précisé lors d'une conférence de presse Jim Green, le directeur de la division science planétaire de la Nasa. Selon les scientifiques, cet océan a une profondeur de cent kilomètres, dix fois plus que ceux de la Terre, et est enterré sous une croûte de 150 kilomètres formée pour l'essentiel de glace.

Dès les années 1970, les planétologues suspectaient déjà sur la base de modèles d'étude de grandes lunes, que Ganymède, découverte en 1610 par Galilée, pourrait posséder un océan, a relevé Joachim Saur, de l'Université de Cologne en Allemagne, l'un des principaux auteurs de cette découverte.

«Nous n'avons plus de doutes», a-t-il dit, ajoutant que les dernières indications fournies par Hubble «constituent les meilleures preuves de l'existence d'un océan sur Ganymède». La sonde Galilée, qui a étudié Jupiter et ses nombreuses lunes pendant huit ans pour la Nasa, avait effectué six survols rapprochés de Ganymède, détectant un champ magnétique en 2002. Cela avait été la première indication confortant l'hypothèse de l'existence d'un océan, mais ses observations avaient été trop brèves pour le confirmer complètement.

Google Code annonce sa fin prochaine

Open Source : Sur son blog dédié, Google annonce l'arrêt de son service Google Code, dont la fermeture est prévue pour le 25 janvier 2016. Ce service lancé en 2006 s'était vu progressivement cannibalisé par la hausse de popularité de services tels que Github.

Un de plus, un de moins… Le service Google Code annonce aujourd'hui qu'il rejoindra, à compter de janvier 2016, la longue liste des projets lancés puis abandonnés par le géant des moteurs de recherche. Dans un post de blog signé par Chris DiBona, directeur de l'open source chez Google, la société annonce la fin prochaine de son service, qui se présentait comme un outil proposant plusieurs ressources à l'attention des développeurs, ainsi que des espaces d'échanges et de partage du code de projets en open source.

Depuis hier, il n'est ainsi plus possible de créer de nouveaux projets sur Google Code. Puis, à partir du 24 août, le site passera « en lecture seule » avant de fermer définitivement ses services au 25 janvier 2016. Google précise qu'il sera néanmoins possible de télécharger des archives afin de garder traces des échanges ou projets développés sur la plateforme.

Le service Google Code avait été progressivement déserté par les développeurs au profit d'alternatives telles que Github et devenait progressivement plus complexe à administrer selon Chri Di Bona. « À mesure que les utilisateurs migraient vers Github, une part croissante des projets restants relevaient simplement du spam » explique-t-il, ce qui a conduit selon lui l'équipe chargée du projet à mettre fin au service.

Pas rancunier, Google invite donc ses utilisateurs à basculer sur la plateforme Github et propose un outil permettant de porter facilement un projet Google Code vers Github. Celui-ci peine actuellement à faire face au trafic généré, mais devrait être plus accessible dans les jours à venir.

Cahier culturel

La traduction des œuvres littéraires en débat à Oran

Problématique. *Une journée d'études nationale a été organisée jeudi à Oran par le département de littérature et de langue arabe de l'Université d'Es-Sénia relative à la "traduction du roman arabe aux langues française et anglaise", et les problématiques qui en découlent.*

Lire en pages 12 et 13

Labidi s'engage à traduire l'œuvre de Assia Djebar

Lire en page 12

Cinéma : *le 68e Festival de Cannes du 13 au 24 mai*

Théâtre féminin : *« Ibn Battuta » meilleur spectacle du festival d'Annaba*

Suite en page 12

● Réédition prochaine du corpus théâtral d'Abdelkader Alloula

Suite en pages 12 et 13

Un rêve de non-voyants devenu réalité

Théâtre. Le théâtre des non-voyants, un rêve devenu réalité pour quatre non-voyants, et un défi que s'était lancé, en 1980, Sadek Ait Hamouda, animateur culturel et metteur en scène originaire de Tassaft, dans la commune d'Iboudrarene (Tizi-Ouzou), un petit village incrusté dans un écrin de chênes et faisant face à l'exceptionnel mont de Taletat.

Rencontré à Tizi-Ouzou, M. Ait Hamouda, qui n'aime pas se mettre sous les feux de la rampe, se souvient que l'idée est née d'une rencontre avec un handicapé visuel, flûtiste, prénommé Messaoud.

"Un jour Messaoud est venu me trouver pour me demander si je n'avais pas quelque chose pour lui dans le centre culturel de la défunte société nationale des industries chimiques (SNIC) où j'étais directeur et animateur culturel, j'étais loin de penser à ce moment-là que ça allait être le début d'une belle aventure", une aventure qui marque la première expérience algérienne du théâtre des non-voyants.

L'idée du départ était d'intégrer Messaoud dans la troupe théâtrale de la SNIC, mais ayant remarqué que celui-ci se déplaçait aisément sur scène et n'avait aucune difficulté à se repérer, l'idée de travailler exclusivement avec des aveugles s'est progressivement imposée à M. Ait Hamouda qui a chargé Messaoud de trouver des handicapés visuels pour un projet théâtral exceptionnel.

Très vite, la troupe se forma, composée de Messaoud le flûtiste, Zanoune un violoniste, Djamel et Loukil, et qui signe la naissance du théâtre des travailleurs handicapés (TTH).

Tous les soirs, Sadek Ait Hamouda retrouvait sa troupe dans un dortoir, situé rue Bencheneb dans la basse Casbah (Alger), pour travailler sur une pièce intitulée Oued El Wayl, (le fleuve aux enfers), une triste et poignante pièce qui offrait un aperçu sur le monde des aveugles, "un bout de lumière pour les non-voyants et une façon de jeter à la face des voyants l'enfer vécu par ces handicapés visuels", dit-il.

Abordant le travail sur scène avec les aveugles, M. Ait Hamouda se rappelle qu'au début des répétitions, il prenait les aveugles par la main pour les déplacer sur scène et leur apprendre certains gestes. "Mais, j'ai vite compris qu'il s'agit d'hommes et non pas de marionnettes", a-t-il relevé.

Alors pour réussir le défi qu'il s'est imposé, il ne pouvait en aucun cas respecter les règles classiques du théâtre, "il fallait tout bouleverser au niveau technique et créer une nouvelle méthode de travail en commençant par éliminer la gestuelle des voyants".

Suite en page 13

Demandes d'emploi

- JH 50 ans célibataire Cadre technique gestion bonne présentation 20 années d'expérience professionnelle gestion Approv Stocks PR moyens généraux logistique démarches prospection suivi commercial recouvrements représentation, domiciliation liaisons pré-inventaires sondage consulting préconisation cherche emploi... émail tichy506@yahoo.fr telph.. 0542 81 95 36 Béjaia

-JH comptable, CAP, CMTC, 10 ans d'expérience sur PC Compt et PC Paie, maîtrise outil informatique.
Tél : 0553 64 15 00

-JH, Ingénieur d'Etat en Hydraulique, de l'ENSH, cherche emploi dans le domaine.
Tél : 0670 13 33 70

-JF, Gestionnaire en Ressources humaines, cehrche emploi.
Tél : 0552 08 67 91

-Garde-malade, assistante personnées âgées, couchante, cherche emploi chez famille sérieuse.
Tél : 0558 33 97 03

-JF, juriste, licenciée en sciences juridiques en langue française, maîtrise de l'outil informatique + expérience, cherche emploi dans une société publique ou privée.
Tél : 0556 92 52 23

-JH, TS en rats graphiques, infographiste, 9 ans d'expérience, cherche emploi.
Tél : 0552 47 54 74

-JH, 30 ans, master en génie des procédés, option raffinage et pétrochimie, une année d'expérience et trois mois de stage dans le domaine gazier, cherche emploi.
Tél : 0556 33 36 72

-JF, TSen comptabilité option finances, maîtrise PC comptabilité et PC paie, 6 ans d'expérience, cherche emploi.
Tél : 0665 24 69 38

-JH, expérience dans l'administration, avec permis de conduire, cehrche emploi.
Tél : 0772 56 65 14

-JH, 30 ans, ingénieur d'Etat en génie-civil, cherche emploi dans le domaine.
Tél : 0782 51 89 29

-JF, licence en droit et diplôme en informatique, expérience de 4 ans, maîtrise logiciel Paie, comptabilité, commerciale cherche emploi comme comptable.
Tél : 0795 12 38 77

-JH, Ingénieur d'Etat en génie-mécanique, 4 ans d'expérience, cehrche emploi dans le domaine.
Tél : 0541 605 619

-JH, 33 ans, TSen informatique, expérience dans administration réseau, cehrche emploi.
Tél : 0661 54 03 13

-JH, architecte agréé, expérience de 4 ans, maîtrise 2D et 3D, Photoshp, suivi et contrats. Cherche emploi ou travaux.
Tél : 0552 57 04 30

-JH, 33 ans, superviseur HSE, expérience professionnelle, maîtrise des langues française et anglaise, cherche emploi dans le domaine.
Tél : 055 81 98 93

-JF, 27 ans, CAP en informatique, expérience comme secrétaire, standardiste, saisie et agent de bureau, cherche emploi, de préférence à Alger et environs.
Tél : 0553 81 85 77

Crèche à Bab Ezzouar, à Alger, cherche femme de méange polyvalente

Contact : 0771 99 10 89
de 6h45 à 13h.

APPEL

La jeune Houda BELARBI que montre la photo souffre depuis sa naissance de cet handicap qui est une paralysie et malformation faciale. Elle perd tout espoir de vie normale.
Les avis des médecins spécialistes en la matière dictent une lourde intervention chirurgicale faisable à l'étranger qui lui permettrait de reprendre une vie normale qui est au dessus des moyens de Houda et de sa famille.
Ainsi, elle lance un appel aux âmes charitables qui pourraient lui venir en aide afin de franchir cet épisode douloureux.

Pour ce faire, les coordonnées de Houda sont les suivantes :
Téléphone portable : 06.96.44.17.47
Compte C.C.P / 131 504 25 clé 44

Ensemble redonnons espoir à HOUDA

A nos lecteurs

Pour vos demandes d'emploi, lancement des SOS, n'hésitez pas un instant à nous les confier pour leur publication gratuite.*il suffit juste de nous les envoyer sur notre adresse : quotidienlacite@gmail.com

Des soldats irakiens le 12 2015 près de Tikrit

Irak: le siège de Tikrit se renforce, l'EI accepte l'allégeance de Boko Haram

Terrorisme. *Des milliers de soldats irakiens assiègent la ville de Tikrit en attendant de mener l'assaut contre le groupe Etat islamique (EI), qui a accepté jeudi l'allégeance de Boko Haram et promis de nouvelles victoires.*

Moins d'une semaine après l'annonce par le groupe islamiste nigérian Boko Haram de son allégeance à l'EI, les jihadistes ont annoncé la «bonne nouvelle» de l'expansion du «califat» en Afrique de l'Ouest.
Dans un enregistrement audio diffusé sur internet, un homme présenté comme le porte-parole du groupe extrémiste sunnite, Abou Mohamed al-Adnani, explique que «le calife», Abou Bakr al-Baghdadi, a accepté «l'allégeance de nos frères du groupe sunnite pour la prédication et le jihad», nom en arabe de Boko Haram.
Appelant les musulmans à rejoindre les rangs des combattants en Afrique de l'Ouest, Adnani a par ailleurs balayé les revers subis ces dernières semaines en Irak.
L'EI s'est emparé de larges pans du territoire irakien depuis juin et de grandes zones en Syrie voisine, et y a déclaré un califat. Mais une coalition internationale mise sur pied par les Etats-Unis frappe depuis août les jihadistes en Irak, appuyant des offensives terrestres de l'armée et de milices chiites, qui sont parvenues à reprendre du terrain après plusieurs semaines de débandade. «Notre califat résiste et avance dans la bonne voie et à pas assurés. Nous combattons les croisés et la rafidah (la communauté chiite, ndlr) et jour après jour, l'Etat islamique devient fort», a affirmé Adnani dans l'enregistrement. «Les victoires proclamées par la coalition ne sont que des victoires illusoires qui consistent en la reprise de petits pouces de terre en Irak», a-t-il lancé.

Bataille de Tikrit -

Cet enregistrement est diffusé alors que les forces irakiennes mènent une vaste offensive contre l'EI, à qui ils tentent de reprendre Tikrit, à 160 km au nord de Bagdad. La bataille de Tikrit, une ville majoritairement sunnite et ex-fief de l'ancien dictateur Saddam Hussein, représente l'offensive la plus ambitieuse lancée par Bagdad pour reconquérir les territoires occupés depuis l'été 2014 par l'EI.
Après 11 jours d'offensive, les militaires irakiens affirmaient jeudi que la reprise prochaine de Tikrit ne faisait guère de doute.
«Le temps est de notre côté, nous avons l'initiative» et «nous commençons à appliquer la deuxième phase de notre plan», a expliqué le ministre de la Défense, Khaled al-Obeidi en déplacement dans la province de Salaheddine, dont Tikrit est la capitale. «Tikrit est bouclée de tous les côtés» mais «nous ne voulons pas nous précipiter», a précisé le général de police Bahaa al-Azzawi, interrogé par l'AFP dans le secteur.
En attendant, les forces gouvernementales, fortes de plusieurs milliers d'hommes, tiraient sporadiquement à l'artillerie sur Tikrit, selon les journalistes de l'AFP.
Toutes les localités sur la rive orientale du Tigre étaient sous leur contrôle et les drapeaux noir et blanc de l'EI étaient recouverts de slogans hostiles. Soldats, policiers et membres des Unités de mobilisation populaire, une force para-militaire principalement composée de miliciens chiites, ont réussi mercredi à entrer dans Tikrit.
Le commandant des Unités, Hadi al-Ameri, a affirmé qu'il n'y avait plus d'issue pour les quelques centaines de jihadistes terrés dans le centre-ville. Ils «ont deux choix: se rendre ou mourir», a-t-il prévenu. «Nous n'avons pas besoin d'attaquer, cela pourrait faire des victimes dans les rangs de nos combattants», a-t-il ajouté.

Inquiétude pour les civils

L'avancée des forces gouvernementales est délicate car la technique des jihadistes est de truffer d'engins explosifs les lieux qu'ils s'apprêtent à quitter. «Nous n'avons pas face à nous des combattants au sol mais un terrain piégé et des snipers», a résumé un haut gradé.
Aucun bilan de victimes depuis le début de l'offensive contre Tikrit n'était disponible, mais plusieurs dizaines de corps sont acheminés quasi quotidiennement à Bagdad et dans la ville sainte chiite de Najaf.
L'incertitude demeure en outre sur le nombre de civils présents dans la ville.
En Syrie voisine, où le conflit entre dimanche dans sa cinquième année, plus de 50 soldats et rebelles ont été tués dans de violents combats près d'une colline stratégique de la province côtière de Lattaquié (ouest), fief du clan de Bachar al-Assad, selon l'Observatoire syrien des droits de l'Homme (OSDH).
Vendredi, le chef de la diplomatie américaine John Kerry doit discuter à Charm El-Cheikh en Egypte, où se tient une conférence économique internationale, avec le président égyptien Abdel Fattah al-Sissi «d'un éventail de sujets bilatéraux et mondiaux, notamment les efforts de la coalition contre l'Etat islamique, la situation en Libye et la crise en cours en Syrie», selon le département d'Etat.
Washington a renouvelé jeudi son souhait de voir le président Assad démissionner, saluant, au quatrième anniversaire de la guerre civile, la bravoure des Syriens qui luttent contre la tyrannie.
Sur le terrain, les combattants kurdes ont réussi à stopper une offensive lancée la veille par l'EI contre la ville kurde de Ras al-Ain, dans le nord de la Syrie, selon l'ONG.

La Corée du Nord tire sept missiles dans la mer

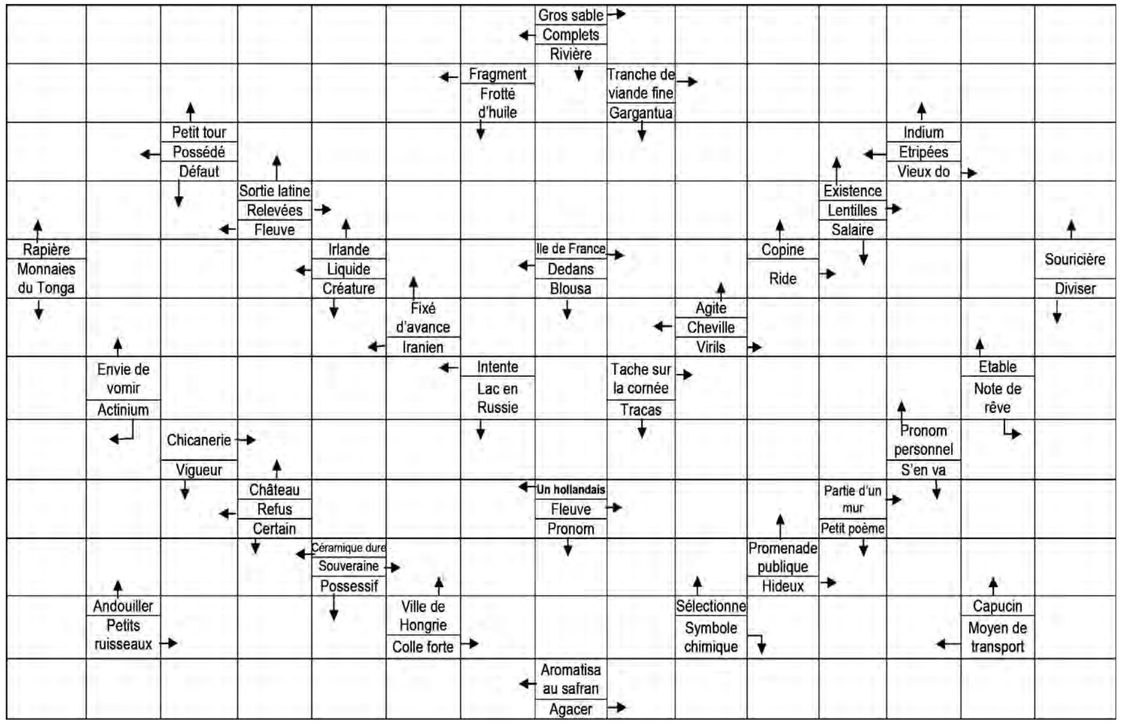
La Corée du Nord a tiré jeudi sept missiles dans la mer, au large de ses côtes orientales, sur fond de tensions ravivées sur la péninsule coréenne, a annoncé vendredi le ministère sud-coréen de la Défense. Le dirigeant nord-coréen, Kim Jong-Un, aurait lui-même supervisé l'opération jeudi soir à partir d'un site de lancement situé près de la ville de Sondok. Ces tirs surviennent pendant les manoeuvres militaires annuelles menées par la Corée du Sud avec son allié américain et qui chaque année provoque des réactions indignées de la Corée du Nord qui les considèrent comme une répétition générale à l'invasion de son territoire. Ces tirs de missiles constituent «une nouvelle démonstration de force du Nord eu égard aux manoeuvres», a indiqué à l'AFP le porte-parole du ministère sud-coréen de la Défense. La Corée du Sud et les Etats-Unis ont conclu vendredi une partie de leurs manoeuvres conjointes. L'exercice Key Resolve, commencé le 2 mars, a mobilisé environ 10.000 soldats sud-coréens et 8.600 américains, mais il s'agit avant tout d'une simulation par ordinateur.
Le général Curtis Scaparrotti, chef du Commandement des forces conjointes américano-sud-coréennes, a affirmé vendredi que ces exercices étaient «cruciaux» pour assurer la défense de la Corée du Sud.

Kerry arrive en Egypte pour rencontrer Sissi, Abbas et le roi Abdallah

Le secrétaire d'Etat américain John Kerry a atterri vendredi à Charm el-Cheikh en Egypte où il doit assister à une conférence économique de soutien à ce pays et s'entretenir avec le président palestinien Mahmoud Abbas et le roi Abdallah de Jordanie, a constaté un journaliste de l'AFP.
M. Kerry doit évoquer avec le président égyptien Abdel Fattah al-Sissi notamment la lutte contre le groupe Etat islamique (EI) et sa progression en Libye, selon le département d'Etat. M. Sissi est l'un des principaux chefs d'Etat de la région qui réclame la création d'une force arabe commune pour combattre les jihadistes. Avec M. Abbas et le roi Abdallah, le chef de la diplomatie américaine doit notamment s'entretenir de la crise financière de l'Autorité palestinienne.
M. Kerry doit assister, dans la station balnéaire de Charm el-Cheikh, dans le Sinaï, à une conférence économique internationale organisée par Le Caire pour attirer les capitaux et les investissements étrangers après plus de trois ans de chaos économique depuis la révolte populaire qui a chassé Hosni Moubarak du pouvoir.
Mais cette conférence est perçue surtout comme un moyen pour M. Sissi, l'ex-chef de l'armée qui a destitué le président islamiste élu Mohamed Morsi en 2013 et réprime dans le sang ses partisans, d'asseoir son pouvoir et d'apparaître comme le fer de lance régional de la lutte contre l'EI.
«Le secrétaire d'Etat va voir le président Abbas et le roi Abdallah de Jordanie (...) Nous continuons d'être préoccupés à propos de l'Autorité palestinienne», a également assuré un responsable du département d'Etat dans l'avion qui emmenait John Kerry vers Charm el-Cheikh, où il a atterri à l'aube, selon un correspondant de l'AFP qui l'accompagne.
Après les trois jours de conférence, le chef de la diplomatie américaine doit s'envoler pour la Suisse, pour la dernière ligne droite des négociations sur le nucléaire iranien.

Par : Rachid Adrar et Sadi Djouder

Mots Fléchés N° 563



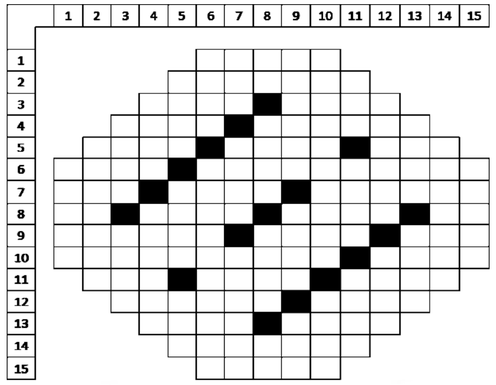
Mots croisés N° 563

Horizontalement :

1 – Forêt de conifères. 2 – Raccommodé. 3 – Arbuste d'Amérique du Sud. – Créature. 4 – Limon. – Arrange et fixe la cargaison d'un navire. 5 – Basse. – Continent. – Roi d'Israël. 6 – Voiture. – Cacher. 7 – Vieux roi. – Désavantagé. – Remarquera. 8 – A moi. – Point de vue. – Foyer. – Fin d'infinitif. 9 – Caillou. – Commune française. – Issue. 10 – Mises en caisse. – Ecorces du chêne. 11– Chevalier errant. – Stands forains. – Période. 12 – Aspirera. – Dynamisme. 13 – Le propre de l'homme. – Située. 14 – Suite de choses disposées sur une même ligne. 15 – Posture d'un homme qui est assis.

Verticalement :

1 – Partie latérale de la tête. 2 – Méchante. 3 – Licencia. – Quote-part. 4 – Viril. – Fanfaronner. 5 – Tondu. - Petit perroquet grimpeur. – Exercice militaire. 6 – Chef de corps. – Haïras. 7 – Service gagnant. – Facile. – Avertisseur. 8 – Belle puis bête. – Club de football français. – Rafraichit. – Symbole chimique. 9 – Délivrés d'une maladie. – Aliborons. – Monnaie du Japon. 10 – Obligations. – Refus froid. 11 – Canton suisse. – Trépas. – Cantine militaire. 12 – Soulèvement populaire. – Ornement en rond sur une pièce de canon. 13 – Pronom personnel. - Ingénu. 14 – Très légers. 15 – Précieux.



Mots Croisés N° 562

C	O	L	L	A	T	I	O	N
A	R	A	■	R	A	V	I	E
P	A	■	L	E	S	■	E	R
I	L	E	U	S	■	B	■	V
T	E	T	E	■	Z	E	R	O
U	■	C	■	A	E	R	E	S
L	E	■	A	V	E	■	C	I
E	L	I	M	E	■	E	U	T
R	A	D	I	C	E	L	L	E

Mots fléchés N° 562

A	P	P	E	L	E	R	■	E	C	O	R	C	E	S
V	E	U	T	■	R	I	T	A	L	■	D	O	S	E
A	R	A	■	B	O	S	S	U	E	R	■	R	O	C
R	E	■	V	O	S	■	A	■	F	E	S	■	N	O
I	■	C	O	I	■	I	R	A	■	V	E	R	■	N
E	M	E	U	T	E	S	■	B	O	U	C	A	U	D
■	■	E	S	T	■	U	S	E	E	S	■	T	I	R	■
S	N	■	E	N	■	U	R	E	■	G	E	■	E	R
E	T	E	■	I	L	■	R	■	R	A	■	E	T	A
R	I	D	E	■	E	M	E	R	I	■	E	M	E	T
F	R	I	P	E	■	I	R	E	■	E	L	I	R	E
S	A	T	I	N	E	E	■	R	A	T	U	R	E	S

la Cité

Edité par la SARL **Temoignage** au capital social de 100 000,00 DA

Adresse : Cité LSP le plateau bloc B Bt 01 N° 5 Ouled Fayet Alger

Compte CPA : 115 400 0001150 92 Agence Ali Boumendjel
R.C : 13 B 100 6842-16/00
N.I.S : 00131651006 54 50
N.I.F : 001316100684251

Directeur de la publication *Nadjib Touaibia*
Téléphone : - 0555913265 - 0659208202 - 0550678400

Tél / Fax : + 213 (0) 21 470 015
E-mail : quotidienlacite@gmail.com
www.lacitedz.net

Aokas patelin des poètes ou terre de l'horreur ?

Tragédie. *Aokas vit sous le rythme des mauvaises nouvelles. On n'y entend parler que de la mort et de l'exil, seules offrandes de la ville à ses enfants depuis fort longtemps.*

Aokas est l'une des régions de l'Algérie qui contraint le plus ses enfants à choisir le chemin de l'immigration. C'est une ville répulsive qui, dit-on ici et là, est désertée par ses meilleurs enfants.
En d'autres termes, Aokas est vidée de sa substance ! Les Aokassiens et, dernièrement, les Aokassiennes, sont éparpillés un peu partout sur cette planète, préférant s'installer même dans les pays les plus démunis d'Afrique noire. Qu'importe le pays d'accueil, pourvu qu'ils ne restent pas sans rien faire à Aokas. Pour ceux ou celles qui choisissent de rester chez « eux », l'ex-capitale de Oued Marsa leur offre tout simplement la mort.
Aokas a battu tous les records du taux de suicide et elle concoure à chaque fois pour en obtenir la sinistre palme d'or à l'échelle du pays. Cela montre, chiffres à l'appui, parfaitement le grand désarroi dans lequel est plongée la jeunesse de cette région de la Kabylie maritime. Aokas « le petit patelin aux grands problèmes » est le haut lieu de toutes les souffrances.
Pourtant la sublime contrée de la côte est de Bejaïa est supposée être la capitale des amoureux et des poètes… Ce qui devrait faire d'elle la capitale du bonheur et de la joie si on prend en considération la beauté de sa nature. Hélas ! Aokas est devenue la capitale de la tristesse et du désespoir.
Dame nature a rendu le tableau encore plus noir. Muslubium , l'appellation romaine d'Aokas, a connu deux impressionnants éboulements prés de son tunnel en moins de dix ans, et le dernier fut des plus terrifiants avec sept

victimes et plusieurs blessés, dont certains sont dans un état critique.
Une tragédie à laquelle une autre vient s'ajouter avec, jeudi vers 18h30, un accident de circulation près de Lota dans la commune de Souk El Tenine, où deux jeunes d'Aokas ont rendu l'âme. Encore des larmes… et du sang ! Et des avis de décès pour ajouter deuil… au deuil ! Le même jeudi fatal du 12 mars 2015, une heure après le terrible accident, la terre a tremblé à Aokas ! Waw ! C'est quoi ça ? Où va Aokas avec ce rythme de psychose et de peur ? A peine si la recommandation aux habitants ne devrait-il être de se préparer à la résurgence de plusieurs maladies psychologiques.
Avis aux spécialistes afin d'anticiper et d'intervenir en toute urgence.
A. Aissou, une jeune poétesse et dessinatrice d'Aokas nous a fait parvenir deux dessins très tristes qui résument parfaitement la situation difficile que vit sa ville depuis des années déjà.

Hafit Zaouche

Bejaïa : *les handicapés honorés à la maison de la culture*

Dans un climat de grande solidarité, en présence du wali de Béjaia ainsi que quelques responsables locaux, la Direction de l'Action Sociale (DAS) de Béjaia a pu regrouper avant hier jeudi au niveau de la maison de la culture de Béjaia plusieurs associations luttant pour les droits des handicapés pour commémorer ensemble la journée nationale des handicapés nous rappelant la date du 14 mars de chaque année. Même si la cérémonie a été organisée 2 jours avant, le programme des activités n'a pas changé. Il a été riche grâce au dynamisme des associations présentes qui ont contribué par différentes actions, comme des expositions de quelques objets fascinés par les malades, des pièces théâtrales, des chants chorales...etc. Durant la retrouvaille qui aura duré plus d'une demi-journée il y a eu la distribution de quelques fauteuils roulants au profit des handicapés. Au moment où la rencontre arrivait à son terme, la Direction organisatrice a tenu à offrir une collation à toutes les associations invitées. À noter, que madame la ministre de la solidarité, qui était très attendue, n'a finalement pas fait le voyage à Béjaia.

M. K.

Sétif : *une ferme pédagogique pour handicapés à Beni Ourtilane*

Une ferme pédagogique destinée à l'insertion professionnelle des déficients mentaux âgés de plus de 18 ans sera réceptionnée "fin 2015" dans la commune de Beni Ourtilane (nord de Sétif), a indiqué jeudi le directeur de l'Action sociale, Sebti Tarfaya.
Fruit d'une initiative de l'association "Ibtissama" de Beni Ourtilane, cette ferme, "première du genre en Algérie", formera ses futurs pensionnaires à la production animale, par la mise en place d'unités d'élevage ovin, ainsi qu'à l'aviculture, à la cuniculture et à d'autres activités agricoles, a précisé le même responsable à l'APS, en marge d'une cérémonie organisée à l'occasion de la journée nationale des personnes handicapées. En cours d'aménagement sur le site de l'ancien centre psychopédagogique pour déficients mentaux, d'une superficie 2.500 m2, la ferme pédagogique de Beni Ourtilane a déjà débuté ses activités, en attendant sa réception, par des stages autour de l'élevage caprin et la production de fromage de chèvre, a ajouté M. Tarfaya avant de rendre hommage à l'association "Ibtissama", initiatrice du projet, ainsi qu'au mouvement associatif "très actif" dans la wilaya de Sétif en matière de solidarité.
La cérémonie organisée à l'Ecole des jeunes non-voyants de Sétif, à l'occasion de la journée des personnes aux besoins spécifiques, a été marquée par des activités culturelles animées par des jeunes handicapés, ainsi que par la distribution, par les autorités de la wilaya, de fauteuils roulants, de tricycles motorisés et de prothèses médicales.

Souk El Tenine : *décès jeudi de deux jeunes dans un accident à Lota*

La route a fait encore parler d´elle, le jeudi 12 mars 2015. Un accident de la circulation, mortel s´est produit aux environs de 18 h 30 sur la Route nationale 09, à Lota dans la commune de Souk El Tenine plus exactement. Deux jeunes de la commune voisine d'Aokas ont succombé à leur blessure. Aokas qui est toujours sous le choc et n'a pas encore panser ses blessures après le dernier éboulement mortel qui a fait sept morts et plusieurs blessés vient d'avoir une autre tragédie où deux de ses jeunes à fleur d'âge viennent de nous quitter d'une manière triste. D'un deuil à un autre et Aokas n'arrête pas de sécher ses larmes…

Hafit Zaouche

La voie ferrée Bejaïa-Béni Mansour rouverte jeudi

Blocage. Le trafic sur la voie ferrée de la wilaya de Béjaia, reliant Bejaia à Béni-Mansour sur une distance de 85 km, a repris, jeudi, après une interruption "forcée" 16 jours durant par les habitants de la localité de Boudjellil, a-t-on appris auprès de la chef de gare de Bejaia.
« La navette entre Bejaia et Béni-Mansour a travaillé normalement, tout autant que les trains de marchandises. Et l'autorail venant d'Alger devrait rentrer en gare dès cet après-midi », a précisé Bariza Rachedi, se réjouissant de cette levée de blocus qui a occasionné de lourds manque à gagner pour la SNTF, aussi bien en terme de transport de voyageurs qu'en celui du fret ou en terme de désagréments pour ses usagers.
"16 jours durant, l'activité s'était réduite au stricte minimum", a-t-elle déploré, signalant que les motivations à l'origine de ce blocus "n'avaient rien à voir avec le transport ferroviaire". Les actions de protestation ont causé, entre autres, la section d'un câble de fibre optique, la fermeture du siège de l'APC et la fermeture d'un chemin de wilaya menant à la localité.
Suite à ces protestations, les autorités locales ont arrêté des mesures concrètes, notamment l'engagement de deux entreprises de réalisation de routes pour hâter la modernisation d'un tronçon de voie conduisant de la localité vers les RN5 (Bouira), a indiqué à l'APS le président de l'APC, Tayeb Oulebsir.
D'autres engagements ont été pris pour résoudre des problèmes posés, notamment le cas des expropriations, intervenant dans le cadre du projet de dédoublement de la voie ferrée ou en rapport avec le raccordement du village au réseau de distribution publique de gaz.
La levée du blocus et du mouvement de protestation a donné par ailleurs l'opportunité aux équipes de manutention d'Algérie Télécom d'intervenir pour remettre en état la section sectionnée de la fibre optique, a signalé le même responsable.

Risque de blocage de l'APC de Boukhlifa

Promesses non tenues. Décidément le blocage des portails d'accès aux sièges communaux sont devenus, après le blocage des routes, l'un des moyens d'expression des populations qui exigent des autorités de wilaya l'amélioration de leur cadre de vie.
En effet, après le blocage du siège communal de Boudjelil depuis plus d'un mois pour des raisons similaires, voila que c'est l'autre commune située à l'est de la wilaya de passer à l'acte, sa population menaçant à travers un communiqué remis hier à La Cité de procéder dès demain dimanche 15 mars à la fermeture du siège communal. Les problèmes sont nombreux et sont tous liés à l'amélioration du cadre de vie de cette population résidant sur les hauteurs des communes de Tychi et d'Aokas. Routes délabrées, châteaux d'eau abandonnés, ce qui laisse les robinets dans cette commune constamment à sec, des antennes de soins non fonctionnelles depuis plus de vingt ans…Bref un chapelet de problèmes que les citoyens avaient déjà exposés plus d'une fois mais qui semblent tomber dans les oubliettes une fois le mouvement de mécontentement citoyen plié. Et pourtant cette commune, d'où est originaire l'ex-star de football Zinedine Zidane, était sur les tablettes de l'Etat pour un meilleur avenir notamment suite à la visite de cet ancien détenteur de la coupe du monde en 1998 dans le village de ses parents. Mais presque vingt années après l'euphorie de l'Hexagone et par ricochet de cette commune de Boukhlifa, rien n'a bougé mis à part quelques aides et une ambulance offerte par l'ancien héros des bleus. Le reste, tout le reste est laissé à la gestion d'élus communaux qui n'ont d'autres choix que d'attendre des subventions d'équilibres octroyées sur le budget de wilaya. Ni eau qui coule dans les robinets, ni aides à de rares et heureuses exceptions inscrites dans le cadre du FONAL (Aide aux constructions rurales) ni prise en charge sanitaire, ni, ni… L'euphorie de 98 et la visite de Zizou ont-elles servi à plus de choses ? Mystère et boule de gomme quand on dit que des fonds arrivent de la fondation …zidane vers Boukhlifa

Par : Rachid Adrar et Sadi Djouder

CUISINE

La pizza blanche

Ingrédient :
- une pate a pizza bien ,préparer et laisser reposer au moin 1H
- de la crème fraîche
- du fromage blanc
- des miettes de thon
- du thym
- fromage râpé

Préparation

Pour faire cette pizza rien de plus simple , sur un pâte à pizza prête à aller au four étaler : de la crème fraîche - du fromage blanc - des miettes de thon - du thym -fromage râpé.

Faire cuir environ 20 minutes

Maakouda à la viande

Ingrédients :
- 500g de viande
- 1 citron confit
- 1 c à c de gingembre
- 1 c à c de poivre noir
- Une pincée de safran
- 2 c à s d'huile d'olive
- 2 gousses d'ail
- 1 verre à thé de jus de citron
- 1 oignon coupé
- Sel
- 1 c à s de persil haché

Pour la maakouda :
- 4 pommes de terre cuites et écrasées
- 1 œuf
- Sel
- Poivre noir
- 1 c à s de persil haché

Préparation :

Faire revenir les morceaux de viande dans un peu d'huile.

Ajouter l'oignon, l'ail et les épices.

Verser un peu d'eau et laisser cuire pendant 30 minutes.

Ajouter par la suite les rondelles de citron et le jus de citron.

D'autre part, mélanger dans un saladier, les pommes de terre avec l'œuf, le sel, le poivre et le persil haché.

Former des boules et les aplatir légèrement.

Faire frire les galettes de pommes de terre des deux cotés.

Servir la viande dans un plat en décorant avec les pommes de terre.

Servir chaud la maakouda à la viande.

Gâteau au chocolat sans oeuf

Ingrédient :
- 2 pots de yaourt nature (les pots serviront de mesure)
- 2 pots de sucre
- 3 pots de farine
- 1/2 pot d'huile
- 1/2 sachet de levure
- 200 g de chocolat fondu

Préparation :

Mélanger tous les ingrédients pour obtenir une pâte homogène et verser dans un plat beurré et fariné.

Enfourner une trentaine de minutes à 180°.

Tester la cuisson avec la pointe d'un couteau : plantée au milieu du gâteau, elle doit ressortir sèche.

Citation du jour :

« Si vous avez confiance en vous-mêmes, vous inspirerez confiance aux autres. »

Johann Wolfgang von Goethe

Astuce grand-mère

Lutter contre les mites des vêtements

Comment faire fuir les mites des vêtements ?

Pour éloigner les mites de vos vêtements, voici la solution naturelle et efficace de grand-mère. Placez dans vos armoires des sachets en tissus contenant de la lavande. Ce répulsif permettra aussi d'avoir une garde-robe parfumée !

Astuce de Grand-mère contre les mites

1. Faites sécher les fleurs de lavande fraîches sur du papier journal pendant plusieurs jours.
2. Égrainez ensuite les fleurs de lavande séchées.
3. Remplissez-en dans vos sachets en tissus.
4. Nouez l'ensemble avec de jolies rubans.
5. Disposez les sachets dans vos armoires pour lutter contre les mites et parfumer votre linge.

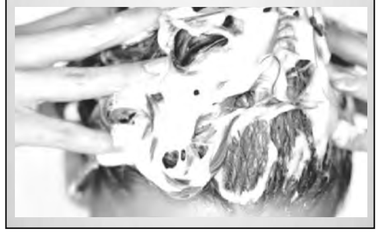
Bien-Être

Comment faire un shampoing naturel maison ?

Comment faire un masque contre l'acné ?
C'est une recette facile pour le soin des cheveux au naturel. on trouve la saponaire chez les herboristes ou dans son jardin si vous en avez !

Recette pour fabriquer un shampoing à la saponaire

1. Portez 1 litre d'eau à ébullition
2. Ajouter 50 g de racines de saponaire
3. Laissez bouillir pendant 5 bonnes



Comme quoi, une fois qu'on naît, on n'est plus

ADOLESCENCE : l'ennui d'être seul, l'envie d'être deux, la peur d'être trois.
AIDE AU TIERS MONDE : aide payée par les pauvres des pays riches pour aider les riches des pays pauvres.
AVOCAT : seule personne capable d'écrire un document de 10 000 mots et de l'intituler « Sommaire ».
BABY-SITTERS : adolescents tenus de se conduire comme des adultes, de manière à ce que les adultes qui sortent puissent se comporter comme des adolescents.
BANQUIER : homme qui te prête un parapluie lorsqu'il fait beau et qui te le reprend lorsqu'il commence à pleuvoir (Mark Twain).
CAPITALISME : régime dans lequel l'homme exploite l'homme. Le régime socialiste, c'est l'inverse.
CONSULTANT : spécialiste qui retire ta montre de ton poignet, te donne l'heure et te fait payer le service.
DÉMOCRATE : trop pauvre pour être capitaliste, trop riche pour être communiste.
DROMADAIRE : chameau qui bosse à mi-temps.
ÉCHO : phénomène naturel qui a toujours le dernier mot, même avec une femme.
ÉCONOMISTE : expert qui sera capable de dire demain pourquoi ce qu'il a prédit hier n'est pas arrivé aujourd'hui.
ÉPARGNE : argent que l'on met de côté afin de l'avoir devant soi et assurer ainsi ses arrières.
HÉRITIER : proche parent qui vous prend le pouls chaque fois qu'il vous serre la main.
IMPRIMEUR : homme qui ne manque pas de caractère et qui cherche à faire bonne impression.
JURY D'ASSISES : groupe de douze personnes, réunies par tirage au sort, pour décider qui, de l'accusé ou de la victime, a le meilleur avocat.
MARIAGE : union qui permet à deux personnes de supporter des choses qu'elles n'auraient jamais eu besoin de supporter si elles étaient restées seules.
MONOCLE : verre solitaire.
PARENTS : couple qui apprend à un enfant à parler et à marcher pour, plus tard, lui dire de s'asseoir et de se taire.
PARLEMENT : mot étrange formé de deux verbes : « parler » et « mentir ».
POISSON : animal aquatique dont la croissance est excessivement rapide entre le moment où il est pris et le moment où le pêcheur en fait la description à ses amis.
RENGAINE : un air qui commence par vous entrer par une oreille et qui finit par vous sortir par les yeux (Raymond Devos).
TOURISME : activité consistant à transporter des gens qui seraient mieux chez eux, dans des endroits qui seraient mieux sans eux .

Lem

sofiane.caricaturiste@gmail.com
C'EST SYMPA QUE NOS MARIS NOUS LAISSENT SORTIR ET PASSER LA JOURNÉE ENTRE FEMMES
DAECH
SHUUUUT C'EST EUX DERRIÈRE
Sofiane

L'ACTU MOTS À MAUX

Après une augmentation illégale des prix du pain

Les boulangers veulent la baguette à 10 DA «officiellement»

La Fédération nationale des boulangers (FNB) demande l'officialisation du prix du pain à 10 DA. Bien que la baguette soit vendue, depuis plusieurs mois, à ce prix par le citoyen, les autorités publiques ne cessent de fermer les yeux et faire croire que le prix administratif est de 8,50 DA.

- Comme on a augmenté illégalement le prix de la baguette (10 DA), on veut l'officialiser pour être ensuite libre d'augmenter une nouvelle fois le prix arbitrairement. Normal, puisque ça marche, on continue à rouler (le consommateur)…

Finances

Les ministres soufflent le chaud et le froid

Confronté à une crise du pétrole qu'il n'a pas voulu voir venir et dont il n'a donc pas pris soin d'anticiper les répercussions sur l'économie nationale, le gouvernement ne sait plus sur quelle gamme discourir.

- Rectificatif : les ministres soufflent le chaud et... l'effroi.

Hausse du chômage

A la recherche de la bonne recette

Le gouvernement s'entête à croire que l'absorption du chômage se fera par le secteur de l'agriculture et celui du tourisme dont les politiques se contentent de contempler les paysages et la nature.

- Une bonne recette ? Il faut beaucoup de plats pour remplir les creux ; il faut penser à dépenses pour remplir des panses…

Sélection

Le Conseil supérieur de l'éducation devrait être prochainement installé par la ministre de l'Éducation. Il faudra, cependant, que le département de Benghebrit sélectionne les personnes devant y siéger. La sélection de ces dernières est en cours. Benghebrit dit vouloir une représentativité «de qualité» au moment où les candidats se bousculent au portillon.

- A notre avis, la qualité doit passer par l'organisation d'un examen pour écarter les c… courts ?

Benyounes au sujet des licences d'importation

«Il y aura des résistances et des intérêts touches»

Bien décidé à réinstaurer les licences d'importation, le ministre du Commerce affirme s'attendre à des résistances car, dit-il, «des intérêts seront touchés». Il promet néanmoins une totale transparence dans l'attribution desdites licences.

- Espérons seulement que cette transparence aura comme mission de faire apparaître au grand jour les sous et les commissions reçus indûment par les commissions et les sous-commissions…

Lem

Tevez : «Je préfère jouer au ballon qu'au football»

Entretien. *Carlos Tevez et Dario Coronel avaient tout en commun : nés la même année, ils ont grandi dans le même quartier et entretenaient le même amour pour le ballon. "Ensemble, c'était de la dynamite", se souvient un témoin qui les a vus terroriser les défenses avec la génération 1984 de clubs comme All Boys, Santa Clara et Villa Real.*

Ils étaient tout le temps ensemble. Mais Cabañas, comme on surnommait Coronel en raison de sa ressemblance avec le Paraguayen Roberto Cabañas, qui jouait alors à Boca Juniors, a intégré une équipe de jeunes de Velez Sarsfield. Pas Carlitos. Ce fut le premier motif de séparation entre les deux amis. Le deuxième, ce fut le chemin emprunté par Coronel, celui de la drogue, du vol, des bandes. Coronel troqua le ballon pour les armes et trouva la mort dès l'âge de 17 ans. Ou plus exactement : se donna la mort, alors qu'il était cerné par la police.

L'histoire des deux enfants avait pour cadre le quartier Ejercito de Los Andes, plus connu sous le nom de Fuerte Apache, une cité comptant parmi les plus défavorisées de la province de Buenos Aires. Pour les 30 000 âmes de ce barrio, les fins aussi tragiques que précoces étaient monnaie courante. Mais pas pour Tevez.

Après avoir fui les tentations et les mauvaises fréquentations, l'Apache brille en Serie A sans pour autant avoir oublié ses origines. Il profite de son image pour rendre hommage, dans ses célébrations, à tous ceux qui, à force de travail et de sacrifices, luttent pour échapper à un contexte défavorable. Avec la FIFA, l'attaquat de la Juventus et de l'Argentine revient sur ses origines et sur quelques-unes des nombreuses choses qui l'ont marqué lors de son enfance, au cours de laquelle, comme il le disait récemment au journal El País, il vivait dans la peur constante "de se faire prendre".

Carlos Tevez, vous avez vécu dans plusieurs villes un peu partout dans le monde. Comment vous sentez-vous à Turin ?

Après huit années à Manchester, j'ai vraiment été très bien accueilli à Turin. Les gens sont détendus, c'est incomparable avec ce qui se passe dans d'autres parties du pays, à Rome ou Naples par exemple, où les supporters sont beaucoup plus passionnés. Ici, je suis très bien, je me suis très vite adapté à la ville. Pareil pour la langue, que je comprends un peu mieux. En Angleterre, ça avait été très difficile de ce point de vue.

L'Argentine vous manque-t-elle ?

Oui. Les amis et la famille nous manquent toujours. Ils nous manquent dès le moment où on part. Heureusement, je reçois très souvent de la visite, je ne reste jamais longtemps tout seul. Mes amis ont toujours été autour de moi. Imaginez un peu les gens de Fuerte (le quartier de son enfance) en Angleterre ! Chaque fois que nous sortions, il nous arrivait toutes sortes de choses. J'ai plein d'anecdotes à ce sujet. Surtout à propos de la langue. C'était bien.

Pour ceux qui ont grandi dans un autre monde, en Europe par exemple, il est très difficile d'imaginer la vie à Fuerte Apache. Pouvez-vous nous en parler ?

Il est très compliqué de décrire ce que moi ou les habitants de mon quartier avons vécu. Les gens pensent ce qu'ils veulent. Ça ne sert à rien d'essayer de les influencer et de leur dire que ça n'a pas été facile tous les jours. Je ne peux pas expliquer tout ce que la rue m'a appris. Mais elle a été riche d'enseignements, ça c'est sûr.

Existe-t-il une expérience particulière qui a marqué votre enfance ?

Toute mon enfance a été très difficile. On ne peut pas en ressortir un aspect plutôt qu'un autre. J'ai grandi dans un endroit où la drogue et la mort font partie du quotidien. On vit des choses très dures, dès son plus jeune âge. Ça fait grandir. Mais je crois que ça permet aussi à chacun de choisir sa voie, sans forcément prendre celle qui semble lui être prédestinée. J'ai suivi mon propre chemin. Je ne suis jamais tombé dans la drogue ou les assassinats et heureusement, j'ai eu le choix de faire autre chose.

On dit que Dario Coronel, votre ami d'enfance, était aussi bon footballeur que vous. Mais lui n'a pas eu la chance de pouvoir choisir. Êtes-vous d'accord ?

Je refuse de dire qu'il n'a pas eu la chance de pouvoir choisir. Comme je l'ai dit, chacun est maître de ses actions. Il avait tout pour devenir un grand joueur, mais il a choisi d'emprunter une autre voie, celle de la criminalité et de la drogue. C'est pour cette raison qu'il n'est plus parmi nous aujourd'hui. Je crois sincèrement que tout le monde a le choix. Il a fait celui de la criminalité et de la drogue. Il a emprunté la voie la plus facile. Ça n'a rien à avoir avec la chance.

Pensez-vous souvent à lui ?

Oui ! C'est, ou plutôt c'était, mon meilleur ami. Nous étions tout le temps ensemble, 24 heures sur 24, même si nous avons fini par ne plus être sur la même longueur d'ondes en ce qui concerne les discothèques et ce genre de choses. Mais nous étions toujours ensemble, toute la journée.

En Argentine, les jeunes qui grandissent dans des quartiers pauvres tels que Fuerte Apache, Ciudad Oculta ou Villa Carlos Gardel sont souvent stigmatisés. Qu'est-ce que cela vous inspire ?

C'est la nature humaine qui veut ça. Quand un jeune habillé bizarrement débarque à un endroit où un vol vient d'être commis, c'est lui qu'on accuse. Parce qu'aujourd'hui, les gens vivent dans la peur. À une époque, les criminels avaient un certain code d'honneur : ils te détroussaient, mais ensuite ils te laissaient filer. Maintenant, ils sont tous accros à la drogue. Tu leur donnes tout ce que tu as, mais ils te tuent quand même. Les jeunes ne portent aujourd'hui plus les valeurs dont je me souviens. Avant, ils risquaient leur peau. Ils partaient, volaient et revenaient. C'est tout. Là, les jeunes qui vont voler sont tous drogués. Ils risquent toujours leur peau, mais d'une autre manière. Ils ne pensent plus qu'à leur vie, pas à celle des autres.

Mais votre quartier a aussi un autre visage, celui que l'on voit lorsque vous fêtez vos buts par exemple. Comment peut-on changer l'image négative liée à ces quartiers ?

À Fuerte Apache et Ciudad Oculta, on trouve aussi de bons jeunes, comme dans toutes les villes d'Argentine. Tous les êtres humains ne sont pas mauvais. Je m'en suis sorti et il y en a beaucoup d'autres qui ont pu échapper à cette situation. Ce n'est facile pour personne. C'est même au contraire très dur de s'en sortir. Mais je le répète, chacun a son destin en main. Il faut prouver aux gens que nous ne sommes pas tous pareils.

Est-il exact qu'avant le quart de finale de la Coupe du Monde 2006, sur la route du stade Olympique de Berlin, vous avez repensé à tout votre parcours afin de vous motiver ?

C'est vrai. Sur la route du stade, on pense toujours à toutes sortes de choses, mais là, c'était complètement différent. Ça ne m'était encore jamais arrivé et ça ne s'est d'ailleurs pas reproduit depuis. Je me suis soudain retrouvé chargé à bloc. Je me suis dit : "Aujourd'hui, tu dois tout donner, parce que tu viens d'un endroit d'où il est difficile de sortir". Je me suis souvenu de ces moments où, enfants, nous jouions avec un ballon fait de vieux vêtements, ce genre d'histoires, et ça m'a vraiment motivé. Toutes ces images défilaient dans ma tête, c'était comme si j'étais en train de revivre ces scènes.

Cette enfance dans un environnement compliqué a-t-elle fait de vous le joueur et le guerrier que vous êtes aujourd'hui ?

Je ne sais pas si tout cela a un rapport. J'ai toujours joué ou essayé de jouer de cette manière. Je dis toujours qu'autrefois, je jouais au ballon alors que maintenant, je joue au football. Ce n'est pas la même chose. Mais est-ce que ce sont les conditions dans lesquelles j'ai grandi qui ont fait de moi le joueur que je suis ? Je ne sais pas. C'est possible.

Qu'est-ce que vous préférez : jouer au football ou au ballon ?

Jouer au ballon ! Parce que jouer au football, c'est mon travail. Alors que quand je joue au ballon, je prends du plaisir, je suis avec mes amis, il n'y a pas de pression. Quand je joue au football par contre, je sais qu'il y a énormément d'enjeux. Il en va du salaire de mes coéquipiers et de la passion des supporters. La pression est élevée.

À propos de pression, à la Juve, vous portez le numéro 10, qui a été la propriété de Michel Platini ou encore Alessandro Del Piero. Est-ce un poids ?

Je ne vois pas les choses comme ça. C'est bien sûr important pour moi, mais je ne peux pas me mettre de pression supplémentaire à cause d'un maillot porté par beaucoup d'idoles du club.

Je ne me suis jamais mis en tête qu'il fallait que je sois digne de ce numéro 10. Sinon, je deviendrais fou et je ne pourrais plus faire mon travail correctement.

Une dernière question, au sujet de la Copa América, un tournoi où la chance ne vous a encore jamais souri. Vous avez échoué en finale contre le Brésil en 2004 et 2007, tandis qu'en 2011, vous avez manqué un tir au but décisif contre l'Uruguay en quart. Avez-vous une revanche à prendre ?

Oui, c'est réellement une grosse épine dans le pied de notre génération. Nous savons tous qu'un titre viendrait récompenser ces années passées ensemble.

Ce titre se refuse à nous depuis longtemps et nous voulons notre revanche. La prochaine édition de la Copa América débute bientôt et nous allons nous préparer du mieux possible afin de donner le meilleur de nous-mêmes.

rôle criminelle

se poursuit» conformément aux

des droits des deux conjoints et des enfants, ainsi que la préservation de la stabilité de la famille algérienne garante de l'immunité pérenne de notre société contre les déséquilibres et les fléaux».

Katia K

Éducation: *les élèves entre le marteau et l'enclume à Bejaïa*

Alors que le rendez-vous primordial qu'est l'examen du baccalauréat s'approche de plus en plus rapidement, les élèves de terminale se retrouvent ahuris, ne sachant plus comment agir face à l'entêtement des syndicats et des enseignants qui ont désormais décidé d'observer une grève infinie au plus mauvais moment et aux dépens des plus vulnérables dans la réussite de leur parcours scolaire, à savoir les bacheliers. Malgré la fameuse rencontre qui avait vu la ministre de l'éducation nationale s'entretenir avec les initiateurs de cette grève, mais rien n'a semblé être fructueux du moment que la majorité des syndicats maintiennent encore leur position et s'attachent à un dessein grave de conséquences. Si on prend comme exemple le lycée Maouche Idriss de Bordj Mira, se situant à environ 55 km au sud-est de Béjaia, les élèves de 3ème AS dudit établissement sont à la fois dégoûtés de cette triste situation et inquiets de leur avenir à l'arrivée de juin, si on sait que le nombre d'unités qu'ils ont consommées dans toutes les matières jusqu'à cet instant est beaucoup trop bas par rapport à la normale.

M. K

envers et contre tous

Selon ce qui a été convenu entre le ministère et la CSE, la promotion automatique doit faire l'objet de négociations pour figurer dans le statut qui sera amendé conformément à l'ordonnance présidentielle 03/06 relative à la loi relative à la Fonction publique, alors que le Cnapeste appelle à l'application immédiate de la promotion automatique.

La ministre de l'Education nationale, Nouria Benghebrit qui a déclaré «refuser le chantage» de certains syndicats qui veulent que tout soit réglé «tout de suite», a proposé la révision du statut en tenant compte des lacunes qu'il renferme, mais en contrepartie de la signature d'une charte d'éthique professionnelle afin de protéger l'école publique algérienne.

Tout en réaffirmant son «engagement» et sa «volonté» pour la recherche de solutions aux problèmes restés en suspens, la ministre a invité les partenaires à faire preuve de «patience», car la résolution de certains problèmes exige, a-t-elle souligné, «du temps et un engagement qui, parfois, dépasse (ses) prérogatives».

La poursuite du mouvement de grève a suscité la préoccupation des élèves et leurs parents, notamment ceux des classes d'examen, cependant les responsables du secteur ont affirmé que «toutes les mesures ont été prises» pour garantir le déroulement des examens avant les vacances de printemps prévus le 19 mars 2015. Pour sa part, le président de la fédération des associations de parents d'élèves, Khaled Ahmed a estimé que la grève ne servait pas l'intérêt de l'élève, ajoutant que la satisfaction des revendications socioprofessionnelles des enseignants «exige du temps».

L'union a exprimé son «indignation» et son «regret» face au recours systématique à la grève pour soulever des revendications, assurant que «des solutions peuvent être trouvées dans le cadre du dialogue et loin de toutes pressions».

Entre autres revendications du Cnapeste figurent la «correction des défaillances» contenues dans le statut des travailleurs du secteur de l'éducation sans recourir à sa modification et la promotion systématique des enseignants.

RN et agences

L'edito

de Mourad Bendris

Fin de non recevoir ?

Comme celui prévalant actuellement dans le pays est tout sauf apaisé, nombre d'observateurs et, surtout, de citoyens souhaitent que cette fin de non recevoir ne soit pas la cause d'un élargissement plus grand du fossé qui sépare présentement le pouvoir de l'opposition ; fut-elle celle pilotée par la CNLTD.

A deux reprises, ces derniers temps, le président de la République a, dans un clair message à l'opposition, appelé au «renforcement du front intérieur » ; un renforcement voulu, n'a-t-il pas manqué de le préciser, « au bénéfice exclusif de la nation » puisqu'ayant pour objectif déclaré « de faire face à toute tentative de déstabilisation du pays». Révélatrice de la profondeur des désaccords – sur, pratiquement, tout - existant, présentement, entre le pouvoir et l'opposition ou, pour être conforme à la réalité, de la partie de celle-ci pilotée par la CNLTD, la réponse de cette dernière a vite fait de tomber. Que nombre d'observateurs assimilent à une véritable fin de non recevoir. Et qui a pris plusieurs formes. Claires, comme l'ont été les dernières déclarations de deux des ses membres : très présents médiatiquement, les présidents du HMS et de Jil Jadid ont, en effet, ouvertement accusé le président Bouteflika, le premier, « (d'avoir instauré) un pouvoir personnel et sans partage au point de mettre le pays en danger » et, le second, en liant – injustement comme l'ont démontré des informations ultérieures – la mort d'un jeune d'In Salah aux affrontements entre manifestants et forces de l'ordre qui s'y sont produits il y a quelques jours, d'être responsable de tout dérapage qui pourrait s'y produire. Et quelque peu voilées, comme l'est le soutien qu'elle apporte à la contestation contre le gaz de schiste : En dépêchant, peu de jours après l'intervention de l'armée, au prétexte d'exprimer sa solidarité avec les manifestants contre cette nouvelle et controversée source d'énergie, une délégation à In Salah, et en s'empressant d'annoncer et sa participation et son soutien à l'organisation de la manifestation devant se tenir aujourd'hui à Ouargla, la CNLTD a clairement démontré qu'elle n'est pas près de répondre positivement à l'appel précité du président de la République. Ce qui, dans un contexte apaisé, n'aurait pas prêté à inquiétudes. Comme celui prévalant actuellement dans le pays est tout sauf apaisé, nombre d'observateurs et, surtout, de citoyens souhaitent que cette fin de non recevoir ne soit pas la cause d'un élargissement plus grand du fossé qui sépare présentement le pouvoir de l'opposition ; fut-elle celle pilotée par la CNLTD. Une telle perspective n'étant pas, en sont convaincus les uns et les autres, dans l'intérêt de l'Algérie dont la pérennité en tant qu'état se trouverait, dans le cas où celle-ci venait à se concrétiser, grandement menacée...

M B

La CNLTD présente à la manif aujourd'hui à Ouargla

Gaz de schiste. Toute l'attention sera tournée ce samedi à Ouargla, la ville phare du grand Sud du pays où doit se tenir une grande manifestation à l'initiative du mouvement anti-gaz de schiste né il y a des semaines de cela.

Selon les déclarations de Tahar Belabas, l'un des membres du Comité populaire contre le gaz de schiste, cette marche sera soutenue notamment avec la participation de la Coordination nationale pour les libertés et la transition démocratique qui sera présente (CNLTD) ainsi que d'autres acteurs politiques. « Nous avons fait un appel à tous les acteurs de la classe politique et de la société civile pour participer à cette marche. La CNLTD prendra part à cette manifestation », dira-t-il.

C'est ainsi que le président de Jil Jadid, Soufiane Djilali et l'ancien ceh du gouvernement Ahmed Benbitour, étaient hier vendredi en route sur Ouargla. De même que le président du RCD, Mohcine-Belabbas qui sera de ce rendez-vous, accompagné qu'il est par presque tout le secrétariat national et nombre de cadres locaux du parti au niveau des wilays du sud du pays. Quant au parti Ennahda, son secrétaire général, Mohamed Douibi se déplacera également à Ouargla avec des collaborateurs à lui. Son président étant retenu par des obligations à l'étranger, le MSP sera présent via une forte délégation de la direction du mouvement.

A noter que cette démonstration de force des anti-gaz de shiste intervient alors que le décès de «la première victime du gaz de schiste» a été enregistré. Il s'agit du jeune nommé Moulay Nakhou, décédé lundi dernier, suite à l'inhalation de gaz lacrymogène utilisé par les forces de l'ordre à In Salah. Le président de Jil Jadid, qui s'est déplacé à In Salah dimanche à la tête d'une délégation composée de membres de la CLTD, pour apporter son soutien aux manifestants qui poursuivent leur sit-in à la place Somoud, avertit que «la mort de Moulay Nakhou ne restera pas sans conséquences». «Depuis plusieurs semaines, indique-t-il, les opposants à l'exploitation du gaz de schiste avaient mis en garde le pouvoir contre tout dérapage sécuritaire. Nos concitoyens d'In Salah manifestent pacifiquement depuis plus de deux mois. En retour, le pouvoir a fait usage de la force pour briser leur volonté.» Sofiane Djilali va plus loin en rendant le président de la République personnellement «responsable» de la situation. «Ainsi, s'insurge-t-il, les Algériens commencent à «comprendre les enjeux du quatrième mandat et surtout son coût.» Il estime que «la volonté populaire, la souveraineté nationale et la vie même des concitoyens ont été reléguées, avec mépris, derrière la volonté de puissance et l'amour du pouvoir d'un clan décidé à ne pas lâcher le pays quel qu'en soit le prix».

Larbi K

la Cité

Le ministre justifie la flambée des prix du tubercule

Nouvelle donne. *Sans la pluie la sécheresse rend exploitables les terres agricoles, et trop de pluie empêche les paysans d'accéder aux champs et cueillir sans difficulté la récolte. Telles auraient été les raisons de la hausse vertigineuse du prix de la pomme de terre si…*

Le ministre de l'Agriculture et du développement rural, M. Abdelouahab Nouri, étonne cette fois par son explication au sujet du prix de plus en plus inabordable du produit agricole le plus demandé par les consommateurs : la pomme de terre. Lequel est attribué à «l'abondance des pluies et au manque de main d'œuvre» dans un pays où les voix ne cessent de s'élever pour notamment dénoncer l'incapacité des dispositifs de création d'emploi de répondre aux besoins exprimés. L'Agriculture est-elle un secteur sans intérêt pour les demandeurs d'emploi sans qualification ?

«Nous avons connu une pluviométrie très importante qui a retardé la récolte de la pomme de terre et dont plus de 15.000 hectares n'ont pas été arrachés», a expliqué le ministre en marge d'une séance de questions orales au Conseil de la Nation.

En plus des difficultés d'accès aux champs, a-t-il poursuivi, les producteurs n'ont pas trouvé suffisamment de main d'œuvre qui accepte de travailler dans de pareilles conditions.

Ce produit de large consommation est cédé actuellement à 100 DA/kilogramme sur les marchés au moment où les rendements et les superficies dédiées à cette culture sont en constante augmentation, observe-t-on.

Le dysfonctionnement causé par les conditions climatiques défavorables a aussi profité aux spéculateurs pour augmenter les prix, avancent des responsables de la filière. Au sujet du déficit de la main d'œuvre dans le secteur agricole, le ministre a fait savoir que pour résoudre ce problème, le gouvernement étudie actuellement plusieurs solutions dont celle du renforcement de la mécanisation. «Le manque de main d'œuvre agricole est un problème ardu du fait qu'il affecte considérablement la productivité dans toutes les régions du pays sans exception», a-t-il relevé.

A propos de la création de nouvelles exploitations au sud du pays,

M. Nouri a indiqué que cette région allait bénéficier de 250.000 ha de périmètres irrigués suite aux instructions données par le Président de la République lors du dernier Conseil restreint.

«Toutes les conditions sont réunies et les études ont été finalisées. Nous travaillons actuellement en collaboration avec le secteur des ressources en eau pour réaliser ce projet», a-t-il affirmé.

Par ailleurs, le ministre a fait savoir que tous les éleveurs ayant essuyé des pertes du fait de la fièvre aphteuse, connue en été dernier, ont été indemnisés.

Cette dernière épizootie a causé des pertes estimées à plus de 7.200 têtes bovines contre 9.000 têtes en 1999.

Dj K et agences

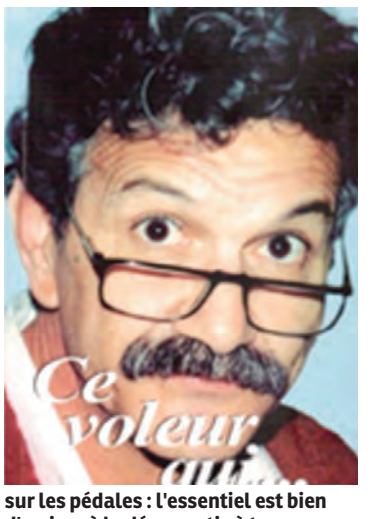
Le billet de Said Mekbel

Autonomie dirigée

On semble maintenant convaincu en haut lieu qu'un assemblage de vedettes ne donne pas forcé-ment une grande équipe et c'est peut être pour cela que celle qui constitue le gouvernement est sim-plement composée de fonctionnaires, dit-on, com-pétents et dévoués à la cause publique.

Mais quel conseil a-t-on pu prodiguer à une équipe dont la majorité de ses membres n'a jamais eu de portefeuille ministériel ? Leur a-t-on, pensant au sort du gouvernement précédent, donné ce genre de conseil qu'on donne aux chauffeurs de maîtres qui entrent dans la profession : « Sachez conduire, mais laissez diriger ».

Pour des commis de l'État, le conseil est bon et prudent. Reste pour chacun d'eux à prendre sa place dans le convoi, sans perdre de vue que si les mains sont liées au volant, les pieds, eux, restent libres d'appuyer ou non



sur les pédales : l'essentiel est bien d'arriver à la démocratie à temps.

El Ghoul
septembre 1989

Frontières : *arrestation de 11 immigrants clandestins au sud du pays*

Onze immigrants clandestins ont été arrêtés etdes quantités de denrées alimentaires saisies par les éléments de l'Armée nationale populaire (ANP) au sud du pays, dans le cadre de la sécurisation des frontières et de la lutte contre la contrebande et le crime organisé, a indiqué jeudi le ministère de la Défense nationale (MDN). «Dans le cadre de la sécurisation des frontières et de la lutte contre la contrebande et le crime organisé, un détachement de l'Armée nationale populaire relevant du secteur opérationnel de Bordj Badji Mokhtar (6ème Région militaire) a saisi, hier 11 mars 2015 un (01) camion, deux (02) motos et une quantité de 4,8 tonnes de diverses denrées alimentaires destinées à la contrebande», a précisé la même source, ajoutant que «d'autre part, des éléments des Gardes-frontières relevant du secteur opérationnel d'In Guezam ont arrêté cinq (05) immigrants clandestins». «Le même jour et au niveau de la 4ème Région militaire, un détachement relevant du secteur opérationnel d'El Oued a saisi 1.600 litres de carburant destinés à la contrebande à bord de charrettes», a-t-elle indiqué, en outre. «De même, deux autres détachements relevant respectivement des secteurs opérationnels de Ghardaïa et d'Illizi ont intercepté six (06) immigrants clandestins de différentes nationalités africaines», a conclu la même source.

Contrebande : *200 kg de kif traité saisis à Tlemcen*

Une quantité de 200 kg de kif traité a été saisie jeudi à Tlemcen par un détachement de l'Armée nationale populaire (ANP), a indiqué vendredi un communiqué du ministère de la Défense nationale (MDN).

« Dans le cadre de la sécurisation des frontières et de la lutte contre la contrebande et le crime organisé, un détachement des Gardes-frontières relevant du secteur opérationnel de Tlemcen (2ème région militaire) a saisi, hier 12 mars, lors d'une patrouille près de la commune de Bab El Assa, une quantité de 200 kilogrammes de kif traité », a précisé la même source. Un autre détachement de l'ANP relevant du secteur opérationnel de Tamanrasset (6ème région militaire) a appréhendé, le même jour, "trois contrebandiers et a saisi un camion, une quantité de 14.200 litres de carburant et un téléphone satellitaire". Par ailleurs, un détachement relevant du secteur opérationnel de Ghardaïa, (4ème région militaire) "a appréhendé, pour sa part, onze (11) immigrants clandestins de différentes nationalités africaines", a-t-on ajouté.

Reddition d'un terroristeet arrestation de 3 autres à Boumerdes

Lutte antiterroriste. Un terroriste âgé d'une vingtaine d'années et répondant aux initiales N. Youcef s'est rendu, jeudi dernier, aux forces de sécurité stationnées à l'est du chef-lieu de la wilaya de Boumerdès, avons-nous appris d'une source crédible.

Avant de se livrer aux forces de sécurité, cet ex-terroriste avait pris le soin de prendre d'abord attache avec un campement des l'Armée nationale populaire de la périphérie de la localité de Sidi Daoud ; exploitant les précieuses indications fournies par ce repenti, les forces de sécurité ont réussi quelques heures seulement après à arrêter 3 autres éléments de l'organisation terroriste de l'ex-Gspc, dirigée par le sinistre « émir » national, Abdelmalek Droukdel, Alias Moussaâb Abldelwadoud, à Oued Larbaâ, village située à l'ouest de la localité de Sidi Daoud. Pour rappel, les forces combinées de sécurité ont réussi en un laps de temps relativement court à mettre hors d'état de nuire de nombreux terroriste, détruire de nombreuses casemates contenant des provisions alimentaires, des lots de médicaments et surtout à récupérer des armes appartenant à des terroristes abattus et/ou arrêtés. Les coups de boutoirs assénés presque de façon continue aux groupes terroristes activant dans la wilaya de Boumerdès et dans la wilaya voisine Tiz-Ouzou, ont considérablement diminué la force de frappe des sanguinaires de l'organisation terroriste de l'ex-Gspc.

A. Massinissa

Ban Ki-moon appelle le Conseil de sécurité à prendre des «mesures résolues» en Syrie

Le secrétaire général de l'ONU, Ban Ki-moon, a appelé jeudi le Conseil de sécurité à prendre des "mesures résolues" pour mettre fin à la guerre qui ravage la Syrie depuis quatre ans.

"Le peuple syrien se sent de plus en plus abandonné par le monde au moment où il entre dans la cinquième année d'une guerre qui ravage le pays", a déclaré M. Ban, selon un communiqué de l'ONU.

Les souffrances continuent "sous les yeux de la communauté internationale, qui reste divisée et incapable de prendre des mesures collectives pour arrêter la tuerie et la destruction", a-t-il fustigé.

"J'appelle le Conseil de sécurité à prendre des mesures résolues pour résoudre cette crise et déterminer la voie à suivre", a-t-il ajouté.

Le Conseil de sécurité ne parvient pas à présenter un front uni sur la manière de ramener la paix en Syrie.

Cet appel de M. Ban rejoint celui lancé jeudi par de grandes ONG à l'occasion du quatrième anniversaire du début du conflit, qui a éclaté le 15 mars 2011 et a fait plus de 210.000 morts.

Quelque 21 organisations de défense de droits de l'Homme accusent la communauté internationale d'avoir "trahi ses idéaux" en n'ayant pas atténué la souffrance des millions de civils dont la vie a été bouleversée par quatre années de guerre.

Dans un rapport intitulé "Echec coupable en Syrie", elles critiquent l'incapacité des Etats à faire appliquer une série de résolutions du Conseil de sécurité de l'ONU visant à protéger les civils et prévoyant un plus grand accès à l'aide humanitaire pour des millions de Syriens.

Les violences ont contraint plus de la moitié de la population en Syrie (11,2 millions) à quitter leurs foyers, donnant lieu à ce que l'ONU présente comme la pire crise de réfugiés en 20 ans.